

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. október 22.

bb. 1. pécsi sándor „a waterlooi csata”, főszerképben -
raveleszky a színen - jön a jeges a vigben - új darabbal
jelentkezik darvas józsef, dobozy imre és urbán ernő

i pr/gk/sr/11 ls

1968. október 22.

a budapesti színházak nagyrészt megtartották az új évad első bemutatóit, s a házi színpadokon már a következő premierdarabokat próbálják. a műsortervek jobbára külföldi szerzők művei köré épültek, sor kerül viszont jó néhány érdekesnek ígérkező hazai darab bemutatására is. így a vígszínház művészei - hazatérve jugoszláviai vendégjátékukról - színpadra állítják károlyi mihálynak, a legendás hírvagy magyar politikusnak egyetlen színpadi művét, a „raveleszky”, -t, amelyben az irópolitikus eszméiről, politikai állásfoglalásáról vall. tervezik molnár ferenc „li liom”, -jának felújítását, s műsortervükbe sorolták karinthy ferenc „viz-gőz”, című egyfelvonásosait, valamint sükösd mihály „a kívülálló”, című művét.

a nemzeti színház felújítja - s új felfogásban játssza katonai józsef bánk bánját, s színpadot adva az új magyar drámának, premiért tart dobozy imre és urbán ernő legújabb darabjaiból, az „eljött a tavasz”, illetve a „szent örültek?”, című műveiből. a madách színház a többi közt lengyel menyhért „a waterlooi csata”, című vígjátékának előadását igéri. ezt a darabot az 1920-as években már nagy sikerrel játszották magyarországon. a történet egy filmforgatás körül bonyolódik, főszerképét pécsi sándorra osztotta a fiatal rendező, lengyel györgy. a józsef attila színház programján egyebek közt a „házi szerző”, gyárfás miklós szerepel „családi játékok”, című darabjával, míg a thália érdekessége darvas józsef „testamentum”, című drámája, amely bajcsy-zsilinszky endre életéről szól.

/folyt.köv./

bb. 1./pécsi sándor ... folyt./ 11

a közlegő bemutatók külföldi darabjai között számos olyan is színre kerül, amely már sikert aratott több európai vagy tengerentúli színpadon. a vizszínház társulata mutatja be arthur miller „alku”, című kamaradrámáját, s ugyancsak ennek a színháznak a műsortervében szerepel bruckner „angliai erzsébet”, című darabjának bemutatója o, neill „jön a jeges”, című művének színre állítása és neil simon „plaza street”, című drámájának premierje.

két klasszikus mű felújítását tervezik a nemzetiben: ismét játsszák shakespeare „tévedések vigjátéka”, című művét és dosztojevszkij „a félszegyelmű”, című regényének színpadi változatát. a thália színház a többi között hochwalder /umlauttal/ „szent kíséreltet”, -ét tüzi műsorára. a madách színház mutatja be peter shaffer „játék a sötétben”, című vigjátékát és shakespeare klasszikusát, a 3. richárdot. a népszerű angyalföldi színház, a józsef attila évadterve szerint várhatóan bemutatja a „kastély svédországban”, című sagan -művet és o, neill „egy igaz ur”, című szindarabját./mti/

..-

bb. 2. „történelmi”, szőlőfajták szürete

a vid cs/mfé/k á /11 la

1968. október 22.

különleges szürettel készült el bilkay gábor, sárospataki szőlősgazda: leszedte az alig több mint 100 négyzetes fajtagyűjteményének idei termését. a lakos szőlész több mint másfél évtizede gyűjti azokat a fajtákat, amelyek egykor őshonosak voltak a tokajhegyaljai dombokon: több mint 50 szőlőfajtát válogatott ki a régi szőlőskertekből, köztük a tükörszőlőt, a fehér góhért, a purcsint, a petrezselem szőlőt, a gacsalyt, stb. ezek a szőlőfajták a 17. századi feljegyzések szerint a filoxeravész előtt általánosak voltak tokaj-hegyalján, ma azonban már csak bilkay gábor gyűjteményében díszlenek. a különleges szőlőfajta-gyűjteményben jelenleg 110 különböző bor és csemegeszőlő-fajta található. érdekesek az egyes fajták nevei is: a julius césar név például egészen korai csemegét a zrinyi ilona ugyancsak izletes csemegeszőlőt, a milton térláló ropogós-fajtát, míg a tompa mihály középérés borfajtát jelöl./mti/

..-

- 2 -

bb. 3. tudnivalók az 1969. évi idegen nyelvi vizsgák jelentkezési határidejéről

1 vt/j/sr/gy/la

1968. október 22.

az állami idegen nyelvi vizsgák jelentkezési határidejéről az 1969-ben vizsgázók részére az idegen nyelvi továbbképzési központ / budapest, 7. rigó utca 16./ az alábbi sorrendben töltsék ki:

a január-februári vizsgákra a jelentkezési lapokat 1968. november 15-ig; a május-juniusiakra 1969. március 15-ig; az október-novemberiekre pedig 1969. augusztus 15-ig kell beküldeni.

egyszerre csak egy nyelvből lehet vizsgára jelentkezni. a késve beküldött jelentkezési lapokat, valamint a vizsgaidőszakon kívüli vizsgáztatás iránti kérelmeket nem veszik figyelembe./mti/

..-

bb. 4. rézdrót-madárfészkek a pécsi muzeumban

a vid cs/mné/ká/gy/la

1968. október 22.

a pécsi állami gazdaság gyümölcsösében most lombhulláskor az egyik fán érdekes rézdrót-képződményre bukkantak a munkások. dr. szalai lászló biológus megállapította, hogy szabályosan megépített madárfészkekről van szó, s valószínűleg balkáni gerlék költöttek benne. a furcsa madárfészkek különböző hosszúságú és átmérőjű rézhuza lokból „épült”, gondos, szinte mérnöki pontosságú elrendezésben: alul rövidebb és vastagabb drótok adják az alapot és a keretet, s felfelé mind vékonyabb, finomabb szálak következnek. a drótok valószínűleg egy méh-telapról származnak, amely alig két kilométerre van a gyümölcsöstől. az ötletes madarak tehát „bontási”, anyagból építkeztek. a rézfészkek átmérője 15 centiméter, súlya pedig csaknem 14 deka, ez többszöröse a szokványos fészkek súlyának.

dr. szalai lászló a különös fészket átadta a pécsi jannus pannonius muzeum természettudományi osztályának. a furcsa lelet helyét jövő tavasztól figyelik: vajon a madarak megismétlik-e a szokatlan anyagu fészkepítést./mti/

..-

- 3 -

bb. 5. gyorsajtás, összeütközés - egyévi és kéthónapi szabadságvesztés

i bc/j/sr/gy/la

1968. október 22.

dodog István, 39 éves gépkocsivezető, torontói lakos, kanadai állampolgár egy este a megengedettnél lényegesen gyorsabban, mintegy 85 kilométeres sebességgel vezette személygépkocsiját a kacsón pongrác úton. Ilyen gyorsan közelítette meg a védett nagy Lajos király utját is, bár a kereszteződés előtti jelzőtábla messziről látható. A nagy Lajos király utján egy motorkerékpáros haladt, s amikor észrevette a feléje rohanó autót, a bal eset elkerülésére már nem tudott hatékonyan cselekedni. Dodog fékezett ugyan, de kocsiját nem bírta megállítani. A két jármű összeütközött, a motoros súlyosan megsérült, s egyik lábát műtétilag csonkolni kellett. A gépkocsivezető a baleset után nem nyújtott segítséget a sérültnak, autójába ülve várakozott, s a mentőket a járókelők értesítették.

a fővárosi bíróság Dodog Istvánt jogerősen egyévi és kéthónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

.-.

He

- 4 -

bb. 6. a selyemipar beruházásainak eredménye : 12 millió négyzetméterrel több anyag

i sz/j/le/m la

1968. október 22.

A hazai vásárlók körében és külföldön is fokozódik a selyemszövetek iránti kereslet. Ezért a magyar selyemipari vállalat széleskörű beruházási programot valósít meg. Az elmúlt években korszerűsítette kikészítőüzemét és megkezdte a szövőképesség bővítését is. Tavaly a Hungaria jacquard-gyárban helyeztek üzembe svájci gyártmányú szövőautomatákat, ez évben pedig befejeződött a Szentgotthárdi selyemgyár bővítése.

Szentgotthárdon rövidesen felváltják a 360 gépes új szövődőt, amelynek beruházását három évvel ezelőtt határozták el. A több, mint 200 millió forintos beruházás befejezésének határidejét 1969. december 31-re tervezték, de a közreműködő vállalatok - köztük a könnyűipari beruházó, a könnyűipari szerelő és épületkarbantartó és a Vas megyei állami építőipari vállalat - jó munkája eredményeként 14 hónappal a határidő előtt elkészült a létesítmény. Így Szentgotthárdon a szövőde kapacitása megkétszereződik és meghaladja az évi 24 millió négyzetmétert. S ez egyúttal újabb 360 dolgozónak nyújt munkalehetőséget.

Nagy beruházás folyik a vállalat két másik gyárában, a Duna-fonal-előkészítőben és a tolnai selyemgyárban is; részben a selyemipar, de főként a kötszövőipar kreppnylonfonal-ellátásáról gondoskodnak. A selyemipar tavaly 850 tonna szintetikus fonalat terjedelmesített, jövőre pedig már 1100 tonnára emeli ennek mennyiségét.

A beruházások eredménye: 1967-ben 40,8 millió négyzetméter textilanyagot bocsátott ki, ez évben termelése 49 millió négyzetméter, a jövő évben pedig 53 millió négyzetméter lesz. /mti/

.-.

8.30/szb

8.30. szb

8.30.

-5-

bb 8. az új tanszék tananyagáról, a képzés módjáról - dr. Kovács Géza egyetemi tanár nyilatkozata

i fe/hné szb sr

1968. október 22.

a Marx Károly közgazdaságtudományi egyetemen az 1968/69-es tanévben új szak indult, népgazdaság tervezése néven. dr. Kovács Géza egyetemi tanár, a tanszék vezetője a képzés feladatairól nyilatkozott az MTI munkatársának.

- legelső és legfontosabb feladatunk az új tananyag kiadása, a népgazdaság tervezés és irányítás tantárgyból. széleskörű kollektíva: tanszékünk munkatársai, tudományos intézetek kutatói és gyakorlati szakemberek vettek részt a tananyag megírásában. a korábbihoz képest jelentős tematikai változás, s az ismeretanyag átadásának módszere is. célunk, hogy az egyes tagozatokon az oktatási évben egy oktató tartsa az előadásokat. így megoldódik az a probléma, amelyet hallgatóink joggal kifogásoltak, hogy az egymást gyakran váltó előadók nehezítik az anyag egységes áttekintését. a korábbi évektől eltérően az alaptárgyakhoz kapcsolódó szemináriumokat ugyancsak a tanszék belső munkatársai vezetik.

az alaptárgyak legfontosabb témaköreiből fél éves ugynevezett speciál-kollegiumokat szerveznek, - folytatta a professzor. e speciál-kollegiumok keretében már ebben a tanévben is növekvő szerepet szánunk az egyetemi reformtörekvéseknek megfelelően a hallgatók elemző és döntési készsége fejlesztésének. a későbbiek során mód nyílik arra is, hogy a tervezéssel kapcsolatos döntéseket makroszinten elemezzék a hallgatók.

a tanszéken szakszemináriumok indulnak, amelyekben növekvő szerepet kapnak a metodológiai elemek. az egyik szakszemináriumi témakör a nagy távlatok és a népgazdasági tervezés viszonyával foglalkozik. ebben szerepel a tervtanulmányok, a prognózisok előkészítése. a másik meghirdetett téma vertikális termelési folyamatok modellezését tartalmazza, ugyancsak gyakorlati problémák elemzésén keresztül. egy további feladat az árszámítások oldaláról elemzi a népgazdaság összefüggéseit, s végül az ökonometriai modellek alkotják a szakszemináriumok negyedik csoportját.

a tanszék elképzelései közé tartozik, hogy a szakszemináriumokon megoldott problémák bekerüljenek a speciál-kollegiumok és az alaptárgyak ismeretanyagába.

a professzor végül elmondotta, hogy az új tanév kezdetére javultak a személyi feltételek a tanszéken. a fiatal gyakornokok mellett a tanszék létszáma jelentős kutatási tapasztalatokkal rendelkező oktatókkal bővült és javultak a kutatói munkához szükséges feltételek is. /mti/

8.38/szb

941. hely
gof

--

-6-

bb. 7. Üdülőhelyé fejlesztik répáshutát

a vid-kz/tné/ká/m la

1968. október 22.

Üdülőhelyé fejlesztik a Bükk hegység egyik vadregényes erdővel övezett vidékén, a lőfő-tisztás szomszédságában elhelyezkedő répáshuta községet. az első kemping helyét a fák közötti tisztáson jelölték ki, s megkezdték a villany bevezetését. az egymillió forintos költséggel megépülő vendégfogadóban szobát is bérelhetnek a kirándulók. a miskolchoz és egerhez körülbelül egyforma távolságra fekvő községet a vállalatok is felvették. az első hétvégi pihenőházat a mezőügyi fogyasztási szövetkezet építtette, de ugyanitt teremtett pihenési lehetőséget dolgozóinak a mezőügyi gépjárató állomás is. a magánépítkezők részére a községi tanács 34 telket jelölt ki. /mti/

--

bb. 9. bányász kulturális hetek a hármas jubileum tiszteletére

vid-kz/tné/ká/m la

1968. október 22.

kulturális heteket rendeznek a csaknem 20 ezer embert foglalkoztató mecseki szénbányánál a hármas forradalmi jubileum tiszteletére. a novembertől április 4-ig tartó bányász kulturális hetek programjának lebonyolításában részt vesznek a bányász művelődési házak, klubok, szakcsoportok, öntevékeny művészeti együttesek. kiemelkedő eseménye lesz a rendezvény sorozatnak a bányász képzőművészek harmadik országos kiállítása, amelyet pécssett a felújított Puskin művelődési házban rendeznek meg. komlón a május 1. művelődési házban nyílik meg a 4. országos bányász fotó kiállítás. „ki tud többet a magyar munkásmozgalm történetéből?“, címmel üzemi, majd vállalati vetélkedőt bonyolítanak le. baráti találkozót szerveznek szovjet turistákkal, vietnami fiatalokkal, több, a forradalmi évfordulókkal kapcsolatos könyv, kép és sajtó kiállítás nyílik. a kmp megalakulásának 50. évfordulója alkalmából vasason megkoszorúzzák a bányász mártírok emlékművét. szocialista brigádok művészekkel találkoznak, jubileumi sportversenyeket rendeznek. /mti/

--

8.35/m

- 7 -

gof

bb. 10. termékkutatás furák vácotti

vid-gő-ju-ká-la

1968. október 22.

a váci strand területén termékkutatás furását kezdték meg. a geofizikai vizsgálatok szerint 1100 méter mélységből, 50 celsius foku, percenként ezer liter vízre számítanak a szakemberek. a 2.6 millió forint költséggel készülő kutatóvizének hasznosítására több tervet állítottak össze. ha a számítások szerinti vízmennyiség tör a felszínre - fedett uszodával bővítik a strandot, ha viszont ennél bővebb lesz a vízhozam, akkor a környező lakások és intézmények fűtésére is felhasználják. gondoltak arra is, hogy gyógyvízhez jutnak. ez esetben szállodát is építenek. a kutató furását előreláthatólag decemberben fejezik be. /mti/

-. -

bb. 11. tsz-mék ,, részvénytársaságok,, a lakútlak baranyában

a vid-cs/mné-ju-ká-la

1968. október 22.

a baranyai mék érdekes kezdeményezést tett a kertészke-
dés és ezen belül főleg a fóliás zöldségtermesztés ösztönzésére: termésképzési és kockázati alapot hozott létre, amelyből a kertészkezdő szervezeteknek nyújtott hitelek, kölcsönöket fedezi. a program keretében részvénytársasági alapon közös tsz-mék vállalkozások alakultak a megyében. a mék vezetői megállapodtak a pellérdi új barázda, a siklósi magyar-bolgár testvériség és a szederkényi karasica gyöngye tsz-szel, hogy fele-fele arányban viselik a termelési költségeket, s a tiszta jövedelemen hasonló arányban osztoznak. mindhárom közös gazdaság 6-6 holdon alakított ki fóliás kertészetet, amelyhez 20 hold szántóföldi zöldségtermesztő terület csatlakozik. a mék számára főleg azért hasznosak ezek a ,, részvénytársaságok,, mivel a megtermelt árut teljes egészében megkapja és a fóliás hajtató kertészetekből korán piacra viheti a primőr-zöldséget. a vállalkozó közös gazdaságoknak ugyancsak megéri az összefogás, mert a mék segítségével korszerűsítheti a kertészeti termeszést, s kisebb kockázattal nagyobb jövedelemhez juthat. az együttműködés most kezdődik és kísérletinek számít. ha beválik, jövőre újabb ,, részvénytársaságokat,, szervez a mék az érdeklő tsz-ekkel. /mti/

-. -

8.50/ju

-8-

9022
9.12

bb. 12. gazdaságosabb termelés-szerkezet szabolicsban

a vid-cs/mné/ká/m-la

1968. október 22.

szabolcs-szatmár megyében a nagy hagyományú állattenyésztés fejlesztésének sokáig akadálya volt, hogy az elmúlt 10 év alatt négyszeresére növelték az ipari növények termőterületét a takarmánynövények rovására; ebben az időszakban kevesen 30 százalékkal csökkent az állatállomány. az önálló gazdálkodást most a terület adottságainak lehető legjobb kihasználására alapozzák. a termelőüzemek jövedelmének fokozása érdekében az idén már 4000 holdat, a tavalyi területnek négyszeresét vetették be lucernával és egyéb értékes takarmánynövényekkel. további 5000 holdon takarmánybuzát vetettek, az őszi takarmányok vetésterülete pedig meghaladja a 2000 holdat. a megye állattenyésztő körzeteiben jövőre négyezer annyi szőlő és szemestakarmányt termesztenek, mint az idén. az idei teleltetés azonban még sok gondot okoz, a megyében 5000-6000 vagonnyi abraktakarmány-hányra számítanak. a teleltetés megkönnyítése érdekében a kapások zöld szarát mindenütt összegyűjtik és besilózzák. eddig 184 000 köbméternyi értékes silótakarmányt tartálkoztak, ami 50 000 köbméterrel haladja túl az elmúlt őszi hasonló időszakig gyűjtött készleteket. /mti/

-. -

bb. 13. szövetkezeti téglagyár a tsz-tagok kölcsönéből

vid-cs/mné/ká/m-la

1968. október 22.

az ácsészéri táncsics tsz-ben a tagok megtakarított pénzéből közös téglagyár építését kezdték meg. a faluban korábban már működött egy téglagyár, s a helyi agyagbánya legalább 100 évre elegendő nyersanyagot biztosít. a tsz azonban nem rendelkezett elegendő tőkével a nagyarányú beruházáshoz, ezért a tagok egyenként 10-20 ezer, esetenként 30 000 forintot adtak kölcsön a gyárépítéshez. a ,, családi hitelt,, a tsz másfél év alatt visszafizeti a tagoknak kamattal. az új gyárhoz a gépeket máris megvásárolták, és a tél folyamán megkezdik a nyersanyag-kitermelést, hogy a tavasszal üzembe helyezhessék a kétke-mencés gyárat. számításuk szerint évente egy-másfél millió téglát gyárthatnak az új szövetkezeti üzemben. a saját szükségletükön felül téglát a falubeli magánépítkezőknek és a környék termelőszövetkezeteinek adják el. /mti/

-. -

9.00/ju

-9-

90722
9.12

bb 14. finn vendégeink keddi programja:

t hi/lk-ju zs

1968. október 22.

a hazánkban tartózkodó ahti karjalainen, a finn külügyminiszter és a kíséretében levő személyiségek kedden délelőtt megkoszorúzták a magyar hősök emlékművét a hősök terén.

jelen volt péter jános külügyminiszter, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, bartos istván, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese, dr. pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, római rudolf, hazánk helsinki nagykövete, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

a koszorúzás után a külügyminisztérium dísz téri vendégházában megkezdődtek a hivatalos tárgyalások, péter jános magyar, illetve ahti karjalainen finn külügyminiszter vezetésével.
/folyt. köv.

bb 15. a liszt ferenc zeneművészeti főiskola

k ol/lk-ju sr zs

1968. október 22.

hallgatóinak tíz tagú küldöttsége - dr. fukász györgy tanszék-vezető tanár vezetésével - hazaérkezett a szovjet fővárosból. a delegáció a budapesti főiskola és a moszkvai konzervatórium ez évi munkaterve alapján két hetet töltött a szovjetunióban. látogatását a moszkvai konzervatórium szerdán érkező küldöttsége viszonyozza. /mti/

bb. 16. megnyílt az erősáramu elektromosipar jubileumi kiállítása

t el/lk/m ie

1968. október 22.

a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézet rendezésében kedden a technika házában megnyílt az „erősáramu elektromos ipar 1948-1968”, című jubileumi kiállítás. azt mutatják be, hogy az iparvállalatok államosítása óta eltelt 20 esztendő alatt hogyan fejlődött a magyar erősáramu ipar. a többi között kiállították a legújabb, legkorszerűbb transzformátorok modelljeit, az új motorokat, elektromos háztartási gépeket. husz vállalat 400féle terméke látható a bemutatón.

a kiállítást november 2-ig tartják nyitva, s az erősáramu ipar ismert szakemberei előadásokat tartanak a műszaki fejlesztés eredményeiről és terveiről. /mti/

10.30/m

- 10 -

he
10.30

bb 17. állattenyésztési tudományos napok az akadémián

t if/gk-ju ie zs

1968. október 22.

kedden a magyar tudományos akadémia dísztermében megkezdődött a magyar agrártudományi egyesület és az mta agrártudományok osztálya kétnapos állattenyésztési tudományos ülészak. a tudományos napon több mint 600 szakember részvételével a juhtenyésztés helyzetét és fejlesztésének lehetőségeit elemzik.

dr. tangl harald kossuth-díjas, a mae állattenyésztési társasága elnökének megnyitója után dr. magos lászló, a mae termelésfejlesztési főosztályának helyettes vezetője tartott előadást. rámutatott: az utóbbi években világszerte erőteljesen fejlődik a juhtenyésztés, s örvendetes, hogy a hazai gazdaságok európai viszonylatban élenjárónak bizonyulnak. az egy állatra jutó átlagos termelés eléri a 4.6 kilogramm, a hozam csak ausztráliában nagyobb. kedvezően alakult a hústermelés is: az évi állatlétszám 19 százaléka kerül exportra. a népgazdaság évente gyapjuból 7.5 millió dolláros, a juhhusból pedig 6 millió dolláros bevételhez jut. de amíg a gyapju termelés terén az utóbbi nyolc év alatt a lig néhány százalékos a javulás és a hazai ipari szükségleteknek a lig több mint felét tudják csak fedezni a tenyésztetek, addig a juhhus-termelés fejlődésére az jellemző, hogy tíz évvel ezelőtt mindössze 280 tonnányi bárányhúst szállítottak külföldre, tavaly pedig a kivitel már 16 300 tonnára növekedett. jelenleg évente hozzávetőleg 600 ezer báránnyt exportálnak.

az előadó a fejlesztés lehetőségeit elemezve hangsúlyozta: a következő években szinte korlátlanul látszik a külföldi piac juhhus-felnevő képessége. a fao-prognózis szerint a szükségletnek 12-14 százaléka még 1975-ben is kielégítetlen marad. mindezekből következik, hogy a hazai tenyésztők előtt is nagy lehetőségek vannak. ezek kihasználása érdekében tovább nemesítik a 99 százalékos arányban tenyésztett magyar fésűs merinói fajtát, s 1975-ig el akarják érni, hogy a juhok nyírósúlya átlagban elérje az 5-5.5 kilogrammot. a tervek szerint hét-nyolc év múlva már egymillió báránnyt exportálhatnak a hazai gazdaságok.

ezután dr. horn artur akadémikus, egyetemi tanár a juhtenyésztésben kialakult újabb genetikai szempontokról tartott előadást. /mti/

11.25/ju

he
13.00

-11-

bb. 18. megkezdődött a 2. ipari építészeti konferencia - kiállítás nyílt az ipari építészet hazai eredményeiről

t sb/gk/le/m zs

1968. október 22.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter kedden délelőtt a technika házában megnyitotta a magyar ipari építészetnek az utóbbi nyolc évben készült legjobb alkotásairól rendezett kiállítást. mintegy 80 tablón 13 tervező vállalat mutatja be munkáit. a kiállítás anyagát méltatva bondor józsef megállapította, hogy a magyar szakemberek az ipari építészet sok vonatkozásában utörő munkát végeztek. a szerkezetek előregyártásával, az építmények találmányos, merész műszaki megoldásával, esztétikus kialakításával fölkellették a külföldi szakemberek érdeklődését és elismerését. a szocialista országok tervezőintézetei közül elsőként az ipartervet tüntették ki a nemzetközi august perret-díjjal.

a kiállítás megnyitása után ugyancsak a technika házában dr. szabó jánosnak, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének bevezető szavaival megkezdte háromnapos munkáját a 2. ipari építészeti konferencia, amelyen, csaknem 250 hazai és mintegy 60 külföldi szakember vesz részt. a konferencián elhangzó 15 előadás és a vita alapján értékelik az ipari építészet nemzetközi eredményeit, s megtárgyalják a koncentrált ipartelepítés és a tipizálás legcélszerűbb módszereit, feladatait. /mti/

bb. 14. / a finn delegáció keddifolyt/m

a tárgyalások magyar részvevői: szilágyi béla, külügyminiszter-helyettes, rónai rudolf, hazánk helsinki nagykövete, kurtán sándor nagykövete, a külügyminisztérium területi osztályának vezetője, dr. randé jenő, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, és sebestyén gábor első osztályú titkár.

a finn tárgyaló delegáció tagjai: erdem olavi raustila, a finn köztársaság budapesti nagykövete, pentti uusivirta, a gazdaságpolitikai főosztály helyettes vezetője, matti tuovinen, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, kari holopainen attasé.

/folyt.köv./

11.30/ju

-12-

Al 13.2

bb. 19. százezer hektoliter új bor a pincékben - szüreti zárójelentés a közép-dunántul borvidékeiről

b vid-cs/mné/ká/m zs

1968. október 22.

közép-dunántul történelmi borvidékein - csopak, somló, badacsonyi és mór környékén, valamint a soproni dombokon befejeződött a szüret. a badacsonyi vidéki állami pincegazdaság felvásárló telepein összesen 80 000 mázsányi szőlőt vettek át, s a pincékben máris kerekén 100 000 hektoliter új bor forr. a szakemberek összesítése szerint az idei felvásárlás 30 százalékkal haladja túl a tavalyit. a hosszú nyári szárazságot kitűnően bírták a szőlők - a mennyiségileg is jó terméssel párhuzamosan egyes vidékeken a minőség rekordszintet ér el. ászár, mór és balatonfüred környékén gyakori volt a 23-25 cukorfokos must. a badacsonyi borvidék magas cukortartalma mustjai az új boroknak kellően aszus-jelleget is kölcsönöznek majd. sopronban a kéknyelű ugyancsak megfelelő minőségű- és kitűnő a színanyaga.

az idei kiváló minőségre utal, hogy a balatonfelvidéki állami pincegazdaság 8000 mázsa szőlőért különként egy-egy forint csucs-felárat fizetett a termelőknek. az 1968-as évjárat új borait különös gonddal kezelik a pincékben. harminc jellegzetes termőhely nedűjét tárolják külön hordókban. /mti/

--

bb. 22. 1.3 milliárd forint a dolgozók házi bankjaiban - megkezdődtek a kst-kifizetések.

i kf/kf/le/m zs

1968. október 22.

az egyik legnépszerűbb takarékosági forma a kölcsönös segítő takarékpénztár. népszerűségét mutatja, hogy a kst-k száma megközelíti az ötezret, tagszámuk pedig meghaladja a nyolcszáztezret.

a kst-tagok ebben az esztendőben havonta átlagosan 112 millió forintot fizettek be, s így a házi bankokban egész évben összegyűlt pénz mintegy 1.3 milliárd forintot tesz ki. a kst-kk körülbelül 850 millió forint rövidlejáratu kölcsönt is folyósítottak év közben tagjaiknak. a kölcsönös segítő takarékpénztárak többsége a tagság kívánságának megfelelően őszi-téli lejáratu, ezek egy része most kezdte meg az utóbbi év során összegyűjtött pénz kifizetését. /mti/

--

12.15/szb

-13-

Al 13.2

bb. 20. tájékoztató az áruházak csúcsgalimi felkészüléséről - import ujdonságok az évvégi vásárra

t kf/kf/1e/m zs

1968. október 22.

nagyobb önállóságát kihasználva az idén 500 millióval több, összesen 1.6 milliárd forint értékű árut gyártatott és importált közvetlenül a centrum áruház vállalat, amely év végi csúcsgalimra szánt választéknak egy részét kiállításon mutatja be a divatcsarnok lotz termében.

a kedden nyílt kiállításon tarján istván vezérigazgató tájékoztatta a sajtó képviselőit az áruházak tevékenységéről, eredményeiről, csúcsgalimi felkészülésükről, terveikről.

az idén október közepéig, az áruházak csaknem 300 millió forinttal nagyobb forgalmat bonyolítottak le, mint múlt év azonos időszakában. a gazdagabb választék, a jobb ellátás, s a törekvés, hogy mást kínáljanak, mint a többi üzlet, nagyban hozzájárult például a divatcsarnok 13. a verseny áruház 12. a szegedi centrum áruház 17 százalékos forgalom-növekedéséhez. az év végi csúcsgalimban minden áruajtából igyekeznek sok ujdonságot kínálni a vásárlóknak. ezt segíti az is, hogy az ideai import cikkek - például a román műszörme-kabátok, a francia, az olasz, az osztrák kötöttolmik, az ndk női harisnyák, stb. - többsége most, a negyedik negyedévben kerül forgalomba. az országos vállalat importtevékenysége jónéhány eddig hiánycikket is pótol a következő hónapokban. egyebek között 10 000 szokol, 4 000 holland philips, 3 600 japán gyártmányu tranzistoros kiserádió kerül forgalomba. az év végi csúcsgalimra egyébként már novemberben mintegy 850 millió forint értékű készlet áll az áruházakban a vásárlók rendelkezésére.

az országos vállalat fejlesztési elképzeléseiről is szólt a vezérigazgató. elmondotta, hogy meglévő hálózatukat rekonstrukciókkal igyekeznek javítani. folytatják a corvin áruház belső felújítását, korszerűsítését, jövőre nagyobb rekonstrukcióra kerül sor az uttörő áruházban, átrendezik és modernizálják az újpesti áruház földszintjét, a békéscsabai áruházat pedig új konfekció osztállyal bővítik. ugyancsak jövőre a hazai fésűsfonóval együttműködve pécsesi szövetségi mintaboltot nyitnak a pécsi áruház ,, leányvállalataként,,. /mti/

12.30/ju

de
1302

-14-

bb 21. megnyílt ,, a magyar közlekedéspolitikai,, című kiállítás

t tz/gk-ju ie zs

1968. október 22.

kedden délelőtt a közlekedési muzeumban dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter nyitotta meg ,, a magyar közlekedéspolitikai,, című kiállítást. a megnyitó ünnepségen jelen volt kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke is.

a három termet megtöltő, körülbelül 200 négyzetméter területű tablók, a modellek, a makettek, a terepasztalok sora a közlekedés jövő fejlődésének egyes fázisait rajzolja, úgy, ahogy azokat az országgyűlés által a múlt héten elfogadott közlekedéspolitikai koncepció határozza meg.

megnyitó szavaiban dr. csanádi györgy méltatta a muzeum vezetőinek azt a törekvését, hogy az érdeklődőket mindig az időszzerű problémákkal ismertessék meg. ez a törekvésük már eddig is nagy nemzetközi megbecsülést vívott ki a muzeum számára, aminek egyik bizonyítéka, hogy a közlekedési és postaügyi muzeumok világsszervezete budapesten, a mi muzeumunk helyiségében rendezi meg jövő évi kongresszusát.

a kiállítás az év végéig tekinthető meg. /mti;

--

bb 24. fogadás a távozó japán nagykövet tiszteletére

t fe/gk-ju sr

1968. október 22.

jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, a budapesti diplomáciai képviselők doyenje kedden fogadást adott a távozó japán nagykövet, masao yagi tiszteletére. a fogadáson megjelent dr. házi vencel külügyminiszter-helyettes és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

--

12.45/szb

-15-

de
1302

bb 23. öt-hatezer szerződés mezőgazdasági szaktanácsadásra

1 jf/j-ju ie

1968. október 22.

nő az átfogó, minden területre kiterjedő közgazdasági elemzésekre igényt tartó tsz-ek száma, - állapították a mezőgazdasági szaktanácsadási hálózat munkatársai, akik idén 5-6 ezer szerződésben vállaltak kötelezettséget egy-egy gyakorlati feladat megoldására. a hálózat munkájában részt vevő 74 mezőgazdasági üzem, kutató intézet és egyéb szerv az elmúlt hónapokban a várákoszason felül sok megrendelést kapott. egész sor előretekintő, távlati elemzést készítettek a gazdaságok számára. az üzemi fejlesztési tervek összeállításánál - a szaktanácsadás keretében - részletesen taglalják, hogy az adott természeti és talajtani körülmények között hogyan alakítható ki a leggazdaságosabb, nagy hasznot hozó termelési szerkezet. az ilyen közgazdasági elemzés általában külön kitér arra is, milyen jövedelemhez jutnak majd a tagok a közösből a következő évek során.

Vmeg

sok helyütt realizálódik éppen ezekben a napokban a szaktanácsadók munkája. egész sor gazdaság kötött korábban szerződést a kukoricatermesztés komplex gépesítésére. a mezőgazdasági gépkeserleti intézet és a komáromi állami gazdaság 40 üzemmel állapodott meg; a vetőmag megválasztásától kezdve egészen a betakarításig irányítói tevékenységet fejtenek ki a kukorica termesztésben. lendületet kapott újabban a baromfitenyésztési szaktanácsadás. az információt igénylő és felhasználó gazdaságokban többnyire 15-20 százalékkal nőnek a termelési eredmények, de az üzemek sokszor kétszeresen teljesítik túl a terveket a jól képzett szakemberek útmutatása nyomán. /mti/

13.15/ju

xl 13¹⁵ Kp

-16-

bb 25. krizantémum-kiállítás

1 kf/kf-ju ie zs

1968. október 22.

a fővárosi kertészeti vállalat kedden krizantémum kiállítást nyitott a tolbuhin körüti csarnokban. 18 új, „divatos”, formájú és színű krizantémum-fajtát mutatnak be. a kiállítás szombatiig tekinthető meg, a krizantémum újdonságokat azonban minden virágért üzlet árusítja. /mti/

bb 26. időjárásjelentés

gg-ju

1968. október 22.

a meteorológiai intézet jelenti október 22-án, kedden délelőtt 13 órakor:

száraz, hideg idő

szárazföldünk óceáni partvonalá mentén az elmúlt napon is folytatódott a déli melegáramlás. ennek következtében a legmagasabb nappali hőmérséklet madridban 25, bordeauxban 24, londonban 20 fok volt. ugyanakkor az elmúlt napok során észak- Európából a földközi tenger keleti medencéje felé lezudult hideg légtömeg miatt athénben csak 15, szófiában 8, moszkvában 2 fokot mértek koradélután, kelet- és észak-Európa egy részén pedig egész napot át fagypontra lett maradt a hőmérséklet. közép-Európa fölött a magasabb légrétegekben nagymérvű melegedés következett be, viszont a kárpát medencét borító hideg légréteg megmaradt.

hazánkban hétfőn folytatódott az átlagoshoz képest szokatlantul hideg, bár napos és száraz időjárás a hőmérséklet napközben 9-14 fokig emelkedett. kedd reggelre csendes időben egész éjjel derült égbolt alatt sok helyen ismét erős fagyok alakultak ki, a 2 méteres szintben plusz 2-minusz 6 fok közötti értékek fordultak elő. a talajmenti légrétegekben helyenként ezen az éjszakán is kialakult minisz 8 fokos fagy.

/ folyt. köv. /

13.25/ju

xl 13²⁵ Kp

-17-

bb 26. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5,2 fok volt, 4,7 fokkal alacsonyabb mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 10 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 774 milliméter, gyengén süllyedő irányzatu.

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, száraz, az évszakhoz képest melegebb idő. éjjel gyenge légáramlás, napközben megélnkülő déli, délnyugati szél. további éjszakai fagyok. reggeli és délelőtti ködök.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1- minusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 9-14 fok között.

a duna vizállása kedden délelőtt budapestnél: 302 centiméter. /mti/

--

bb. 27. halászlé-szezon a szegedi konzervgyárban

vid-cs/mné/ká/m zs 1968. október 22.

a szegedi konzervgyárban megkezdődött az új halászlé-idény. a jellegzetes tiszavidéki csomagból a tavalyinál körülbelül másfélmillió félszázalékos dobozzal többet tartósítanak. az üzem gasztronómusai által kidolgozott recept olyannyira bevált, hogy mind a hazai kereskedelmi hálózatban, mind pedig a külföldi vevők körében növekedett a kereslet. csehszlovákián kívül az ndk is nagymennyiségű halászlékonzervet rendelt. a tervek szerint a két baráti országba együttesen 60 vagonnyi halászlét szállítanak. /mti/

--

13.30/m

- 18 -

le 14⁰⁵ 16p

bb. 28. szabadtéri városmúzeum kőszegen

vid-cs/mné/ká/m zs

1968. október 22.

kőszeg és környéke fejlesztési tervéről tárgyalt kedden kőszegen a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. a műemlékekben, földrajzi és idegenforgalmi adottságokban bővelkedő város évente több, mint 150.000 hazai és külföldi vendéget fogad. fő vonzóereje a középkori várossal határolt történelmi belváros 140 műemlék-épületével. a tanácskozáson közölték, hogy folytatják a városfal helyreállítását, a falon belül pedig középkori szabadtéri városmúzeumot alakítanak ki. a jurisich-tér a belváros jellegéhez illő köz- és diszkvívígítást kap. a nagyszabású rekonstrukció során 80 új lakást építenek, hogy az értékes műemlékházak lakóit megfelelően el tudják helyezni. a kőszegi hegységben és a hegyalján kilátókat, pihenőhelyeket, turistautakat létesítenek, növelik a parkerdő területét. az idegenforgalom fejlesztésére új szállodákat, üdülőket építenek, korszerűsítik az utakat, javítják a kommunális ellátást. /mti/

--

bb. 29. művészeti díjat alapít a szolnok megyei tanács

vid-cs/mné/ká/m zs

1963. október 22.

a szolnokmegyei tanács végrehajtó bizottsága határozatot hozott művészeti díj alapításáról. a plakettet és a vele járó pénzjutalmat minden év november 17-én, szolnok megye felszabadulásának évfordulóján adják át annak a művésznak, aki az iparművészet, az építő- és képzőművészet, illetve az irodalom és zene terén kiemelkedő értékű művészi tevékenységet fejt ki. /mti/

--

bb. 30. honismereti munkabizottság alakult zalaegerszegen

vid-cs/mné/ká/m zs

1968. október 22.

zalaegerszegen a népfront - a városi és a járási bizottság keddi együttes tanácskozásán - honismereti társadalmi munkabizottságot alakított. a zömmel pedagógusokból, népművelési dolgozókból álló testület célja a történelmi, néprajzi, népművészeti emlékek gyűjtése, illetve védelme, megőrzése és széleskörű ismertetése, valamint a honismereti szakkörök támogatása. /mti/

--

13.40/m

- 19 -

le 14²⁵ 16p

bb. 31. négyszáz vagon vetőmag kerül ki a vásárhelyi
„kukoricagyárból”,

a vid-cs/mné/ká/m zs

1968. október 22.

a hódmezővásárhelyi állami gazdaság hatemeletes hibrid-kukorica-üzemében megkezdődött az új feldolgozási idény. elsőnek a rövid tenyészidejű mv 59-es és 431-es új hibrid-fajták értek be, amelyek kitűnően bírták a szárazságot és szép nagy csöveket érleltek. a toronyszerű üzemnek mind a hat emeletét végigjárja a kukorica, amely először válogató szalagon, majd morzsoló-szárító és kalibráló berendezések során halad át. az elsőrendű minőségű kukoricaszemek végül fémzárolt zsákokba kerülnek. az új idényben 400 vagonnyi hibrid-vetőmagot állítanak elő itt a déli alföldi tsz-ek és állami gazdaságok részére. egyes csongrád megyei gazdaságok, külföldi cégek megbízásából, exportra is termelnek hibrid-kukoricát. a vásárhelyi üzem angliába és az nszk-ba szállít nagyobb mennyiségű vetőmagot. a „kukoricagyár”, feldolgozó kapacitásának növelésére 100 vagonos magtárat építettek és nagyteljesítményű új morzsoló- és szárítógépeket helyeztek üzembe. /mti/

..-

bb. 32. orvosi műszer vietnamnak

vid-cs/mné/ká/m zs

1968. október 22.

a röntgen- és kórháztechnikai vállalat orosházi telepének dolgozói társadalmi munkában csaknem 40 000 forint értékű elektrokardiográfot készítettek. a műszert átadták az illetékes szerveknek, hogy mielőbb juttassák el vietnamba. a gyár dolgozói most újabb vállalatot tettek: tábori fogászati széket készítenek - ugyancsak társadalmi munkában - a vietnami harcosok gyógykezelésére. /mti/

..-

bb 33. előtérben az egyetemi oktatás továbbfejlesztése -
ülést tartott a pedagógusok szakszervezetének központi vezetősége

t vt/lk-ju zs

1968. október 22.

kedden az édosz székházban tartotta ülését a pedagógusok szakszervezetének központi vezetősége. dr. csűrös zoltán, a szakszervezet elnöke beszámolt a legutóbbi központi vezetőségi ülés óta végzett munkáról, majd dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes adott tájékoztatót az egyetemi oktatás időszerű kérdéseiről, ezen belül az egyetemek önállóságának és belső demokratizmusának fejlesztéséről.

/ folyt. köv. /

14.10/ju

de 15 = Kp

-20-

bb 33. / előtérben az ... 1. folyt. /-ju

bevezetőben rámutatott, hogy megfelelő szakember képzés nem képzelhető el az egyetemek oktató-nevelő -tudományos tevékenységének korszerűsítése nélkül. a fő feladat a színvonal emelése, az egyetemek önállóságának és demokratizmusának kiszélesítése.

- a mennyiségi fejlesztés és a jelentős strukturális változások időszakában szükség volt a centrálisabb irányításra. a jelenlegi, intenzív fejlődés szakaszában előtérbe került a különbözőféle egyetemek, főiskolák, karok sajátosságainak megfelelő

differenciált, hatékony képzési formák, módszerek kialakítása és alkalmazása. mindez elképzelhetetlen az intézmények és karok nagyobb önállósága és felelőssége, nagyfokú aktív kezdeményezőképesége nélkül. az egyetemi önállóság növekedését a sajátosságok figyelembe vételével, rugalmasabb szervezeti keretek és egyéb lehetőségek biztosításával is elő kívánjuk segíteni/ a munkaadó-gazdálkodás ésszerűbbé tételében fontos az is, hogy egyetemeink állandóan kövessék a gazdasági egységek igényeit, ésszerűbben helyezzék el végzős hallgatóikat, illetve segítsék őket az elhelyezkedésben, és - a gyakorlati képzés céljából is - intenzív kapcsolatot tartsanak a vállalatokkal.

dr. polinszky károly a továbbiakban beszámolt arról, hogy széleskörű vitára bocsátották az új tanulmányi-, vizsga- és fegyelmi szabályzat tervezetét. e dokumentumok életbe léptetését - az észrevételek figyelembe vételével - 1969. februárjára tervezik. vitára bocsátották az új egyetemi működési szabályzat tervezetét is. az egyetemek 1969. június 30-ig dolgozzák ki saját szabályzatukat. az új működési szabályzat, valamint az egyetemek saját szabályzatai azonos időpontban, jövő év szeptember 1-én lépnek életbe a tervek szerint.

- a nagyobb önállóság nagyobb felelősséget is jelent, - folytatta. - meg kívánjuk szüntetni az irányító minisztériumok részéről az aprólékos, részletekbe menő adminisztratív vezetést. ezt mindinkább tervező, szervező, koordináló és ellenőrző tevékenység váltja majd fel.

/ folyt. köv. /

14.50/ju

de
15 = Kp

-21-

bb 33. / előtérben az ... 2. folyt./-ju

a hallgatók speciális érdeklődésének kielégítésére nagyobb lehetőséget biztosítanak alternatív, fakultatív, speciális tárgyak tanulására. úgy véljük - folytatta -, hogy mind az oktatás, mind a számonkérés formáinak, a tanulmányi idő beosztásának és módszereinek megválasztásában az egyetem, illetve a karok vezetői részére nagyobb önállóságot kell biztosítani. éppen ezért lehetővé tesszük, hogy az egyetemek és a karok vezetői az oktatott tananyag és a hallgatók összetételének ismeretében rugalmasan változtathassák - a hallgatók véleményének meghallgatásával - a számonkérés módszereit.

a miniszterhelyettes megemlítette: az egyetemi önállóság növekedése útján biztosítani lehet azt is, hogy az egyetemek nagyobb felelősséget vállaljanak a tudományos kutatás és az oktató, nevelő tevékenység összehangjéért. közölte, hogy a szervezett továbbképzést mindinkább az egyetemekre kívánják bízni, egyetemi továbbképző intézetek szervezésével vagy más szervezeti megoldásokkal.

kitért arra is, hogy az egyetemek önállóságának és demokratizmusának kiszélesítésében fontos szerepet töltenek be a szakszervezetek. - az egyetemi demokratizmus kiszélesítése megnöveli a hallgatók és érdekképviselői szervek, a kizs szerepét az egyetemi élet alakításában és irányításában. - mondotta. a hallgatóknak a kizs által delegált képviselői részt vehetnek a hallgatókat érintő valamennyi ügy előkészítésére alakult bizottság munkájában. mindenütt teljes jogú tagjai lesznek az egyetemi, kari tanácsoknak. javaslatot tehetnek a vizsga- napokra, a vizsgák rendjére, s általában véleményt mondhatnak az oktatás-nevelés valamennyi lényeges kérdésében.

a referátum kiegészítéseként miktósvári sándor, a művelődésügyi minisztérium pedagógusképző osztályának vezetője elmondotta, hogy a felsőoktatási intézmények munkájának, működésének korszerűsítésére vonatkozó intézkedések alapelvek értékszerűen vonatkoznak a tanárképző főiskolákra, a tanító- és óvónőképző intézetekre is. tervezik hogy valamennyi pedagógusképző intézményben egységes tankönyvet fognak használni a pedagógia, a lélektan, a logika és a neveléstörténet oktatásához. /mti/

--

és irányelvek

-22-

15.00/szb Hl

1710/Kp

bb 34. nemzetközi konferenciával egybekötött reumatológus nagygyűlés

t ms/lk szb zs

1968. október 22.

kedden a semmelweis-teremben - a szocialista országok reumatológusainak iv. koordinációs konferenciájával együtt - megkezdődött a magyar reumatológusok egyesületének idei nagygyűlése. az együttes tanácskozáson nagyszámu magyar szakemberen kívül bolgár, csehszlovák, jugoszláv, lengyel, ndk-beli és szovjet reumatológusok is résztvettek.

dr. szabó zoltán megnyitó szavaiban méltatta a szocialista országok kutatóinak és gyakorlati szakembereinek együttműködését, amely már eddig is jelentős eredményekre vezetett. a.i. nyeszterov akadémikus, a koordinációs bizottság elnöke ismertette a konferencia munkaprogramját, majd dr. farkas károly professzor, az országos reuma- és fűrdőügyi intézet igazgatója tartotta meg a nagygyűlés bevezető előadását.

a koordinációs értekezleten elsősorban a reumás megbetegedések gyakoriságát befolyásoló tényezőket és csökkentésük lehetőségeit tárgyalják meg. elsősorban a kötőszövet kóros elváltozásainak kutatásáról tanácskoznak. a reumás megbetegedésekre jellemző elváltozások ugyanis a kötőszövetekben játszódnak le. ezek a test támasztó szövetei, a csont- és a porc-szövetek, továbbá az izmok közötti csuszátató felületek, az innhüvelyek, a bőr alatti zsirszövetek. több előadás foglalkozik azokkal az immunológiai folyamatokkal, amelyek jelentősen befolyásolják a kötőszövetek viselkedését.

az újabb kutatások jelentős eredményekre vezettek a kötőszövetek finomabb szerkezetének megismerésében és rávilágítottak a szerkezet és az immunológiai állapot összefüggéseire. ilyen módon derült fény különböző gyógyító eljárások /gyulladásgátló szerek, aranyók, stb./ hatásmódjára, sőt a kortizon hatásmechanizmusát is sikerült részben tisztázni.

ezek az eredmények újabb gyógymódok kidolgozását is elősegítik. a kutatók különösen sokat várnak az immun-folyamatokat - köztük az allergiát is - befolyásoló ugynevezett immuno-szuppresszív szerektől. a daganatos betegségek gyógyításában alkalmazott sejtnövekedést gátló szerek ugyanis - kisebb adagban - felhasználhatók az immunológiai folyamatok elnyomására. ez a munka még kísérleti stádiumban van. a fő feladat, hogy olyan szereket találjanak, amelyek a szervezet károsítása nélkül fejtik ki gyógyító hatásukat. /mti/

--

15.00/ju Hl 17h

1710/Kp

-23-

bb 35. nyolcra emelkedett a százhalombattai szerencsétlenség halálos áldozatainak száma

fe/j/-s zs

1968. október 22.

meghalt pozsonyi jános 31 éves lakatos, ercsi lakos, s ezzel nyolcra emelkedett a százhalombattai szerencsétlenség áldozatainak száma. a kórház ügyeletes orvosának keddi tájékoztatása szerint a többi sérült állapota az elmúlt 48 órában javult./mti/

..

bb. 36. harmincöttszörösen büntetett zsebtolvajt vett őrizetbe a rendőrség

i fe/j/gy/zs

1968. október 22.

a rendőrség a 7. kerület, baross tér 13. szám alatti hentesüzletben tetten érte kovács minály foglalkozás nélküli, harmincöttszörösen büntetett zsebtolvajt. kovács ellen - aki egy nyugdíjas zsebéből egy több mint 400 forintot tartalmazó pénztárcát lopott - előzetes letartóztatás mellett eljárás indult./mti/

..

bb. 37. két halálos közlekedési baleset

i fe/j/gy/zs

1968. október 22.

tököl község határában segédmotoros kerékpárjával az uttesten felborult csányi józsef 17 éves gépszerező és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. miskolcon egy szénával megrakott lovaskocsit - amelyet csótai bertalan 68 éves nyugdíjas hajtott - a lovak elragadtak csótai a kocsiról leesett és sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt./mti/

..

15.45/gy 17²⁰

- 24 -

17²⁵ 14p

bb. 38. ülést tartott a kisz központi bizottsága

t di/gk/gy/zs

1968. október 22.

a jövőben évenként érvényesítik az ifjúkommunisták tagsági könyvét - határozta el keddi ülésén a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága. a tanácskozáson, amelyen részt vett és felszólalt tóth mátyás, az mszmp központi bizottsága párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője is, ribánszki róbert, a kisz központi bizottságának titkára terjesztette elő a tagkönyvcserre tapasztalatairól szóló jelentést és a szervezeti élet fejlesztésének néhány időszerű feladatára vonatkozó javaslatot. egyebek között hangsúlyozta:

- az ifjúkommunisták szövetsége mind az illegálisban, mind a legális körülmények között a párthoz hasonlóan építette fel szervezeteit és vezető szerveit, működését a lenini szervezési elveknek megfelelően alakította ki. a szervezeti élet, a szervezeti és szervezési formák gazdag tárháza áll rendelkezésünkre. elődeink ezeket sokrétűen, a körülményeknek megfelelően alkalmazták. az elmúlt évtizedekhez hasonlóan napjainkban is a párt és a társadalom előtt álló feladatok határozzák meg, módosítják az ifjúkommunisták szövetsége tevékenységének tartalmát, így a szervezetépítő munkát, a tagfelvételi politikát is, amely természetesen változik, az adott feltételekhez, körülményekhez igazodik. a kommunista ifjúsági szövetség 1957. évi zászlóbontása óta a követelményeknek megfelelően periódusonként módosította szervezetépítő és tagfelvételi tevékenységét. legutóbb a 7. kongresszus hozott határozatot arra, hogy tagkönyvcserét kell végrehajtani, és a tagkönyvcserre tapasztalatai alapján a központi bizottságnak kell eldöntenie, milyen időközönként lenne célszerű a jövőben a tagsági könyvek megújítása.

/folyt. köv./

16.20/gy 17²⁰

- 25 -

17²⁵ 14p

bb. 38. Ülést tartott.... 1. folyt./ gy

Ribánszki róbert bejelentette, hogy a határozatnak megfelelően lebonyolították a tagsági könyvek cseréjét, és ezt összekötötték a tagok összeírásával. ugyanakkor lehetőséget adtak a szövetség tagjainak, hogy nyilatkozzanak: vállalják-e továbbra is a tagsággal járó kötelezettségeket és azok teljesítését, vagy nem. az írásban előterjesztett határozati javaslat adatai szerint 791 111-en kapták meg a kisz új tagsági könyvét. a tagkönyvcseré lebonyolításának időszakában 125 000 új tagot vettek fel. önkéntes elhatározás alapján mindössze 13 553-an léptek ki a szervezetből, s csupán 637 esetben került sor kizárássra.

a referátumot követő vita után a kisz központi bizottsága határozatot hozott, amelyben kimondta: a kisz-tagok összeírását - a tagsági könyvek évenkénti cseréje nélkül - a jövőben is évről-évre el kell végezni, s azt össze kell kapcsolni a tagok munkájának értékelésével, illetve a tagsági könyvek évenkénti érvényesítésével. a tagsági könyvek érvényesítése nem egyszerűen adminisztratív intézkedés, hanem a szervezeti élet fejlesztését, a szervezettség fokozását, a szövetség önkéntes jellegét kifejezésre juttató politikai aktus. a tagsági könyvek érvényesítését az erre a célra szolgáló bélyeg beragasztásával végzik el. azok a fiatalok, akik tagsági könyvüket nem érvényesítik, de későbbi időpontban újra kérik felvételüket, és megfelelő elbírálás után felvételt is nyernek. az ifjúsági szövetségbe, új tagsági könyvet kapnak, amelyben a tagság kelte az új belépés időpontja. az akcióprogramok teljesítésének és a tagok munkájának értékelésére, a tagösszeírásra és a tagsági könyvek érvényesítésére minden év november végétől december végéig kerül sor. a központi bizottság ezenkívül azt is kimondta, hogy a közép- és felsőfoku tanintézetek kisz-szervezeteiben kísérleti jelleggel be kell vezetni az alapszervezeti vezetőségek és a csúcsvezetőségek évenkénti újrávalását.

az ülésen második napirendként nádassdi józsefnek, a kisz központi bizottsága titkárnak előterjesztése alapján, a 9. világifjúsági és diáktalálkozó tapasztalataival foglalkoztak.

/folyt. köv./

16.25/gy *17³⁰ Kp*

- 26 -

17³⁰ Kp

bb. 38. /ülést tartott... 2. folyt./ gy

az írásban is kiadott jelentés többek között beszámol arról, hogy hazánkban mintegy két-két és félmillió fiatal vett részt a vit magyarországi előkészítésének eseményein. szófiában a világ 139 országának 20 211 küldötte találkozott július 28 és augusztus 6 között. a vendéglátó bolgár fiatalokkal, turistákkal, stb. együtt elérte a 40 ezret a fesztivál résztvevőinek száma. helsinkiben 12 789 fiatal gyűlt össze az előző seregszemlén. a finn fővárosban tartott találkozóhoz képest kétszeresére nőtt az afrikai delegátusok, egyharmaddal az ázsiai és egytöreddel az európai küldöttek száma. több olyan szociáldemokrata szervezet is képviseltette magát szófiában, amely korábban nyíltan ellenezte a világifjúsági találkozókat.

a 9. vit iránti érdeklődés bebizonyította, hogy a fesztivál nem veszítette el vonzerejét. megrendezése a két korábbi sikertelen kísérlet után, a nemzetközi munkásmozgalmában, valamint a nemzetközi ifjúsági mozgalomban kialakult megosztottság közepette önmagában is jelentős eredmény volt. a szófiai fesztivál ugyanakkor azt a célját is elérte, hogy legyen a világ haladó ifjúságának nagy antiimperialista demonstrációja.

a beszámoló megállapította, hogy a magyar delegáció becsülettel teljesítette küldetését. részt vett a vit minden jelentős politikai akciójában, hiven képviselte ifjúságunk véleményét a különböző vitákon, konferenciákon és tanácskozásokon, s két-, illetve többoldalu találkozók egész során erősítette a magyar fiatalok nemzetközi kapcsolatait. a kulturális delegáció mintegy 250 ezer néző előtt több mint 70 óras műsort adott. a vit művészeti versenyein hat arany-, négy ezüst-, hét bronzérmét, valamint négy elismerő diplomát nyertek művészeink. sportolóink három aranyérmét, három ezüstérmét és hat bronzérmét hoztak haza szófiából. /vti/

16.30/1 *17³⁰ Kp*

- 27 -

17³⁰ Kp

bb. 39. nagy részvétellel temették el tóth aladárt

t o l / l k / z s / g y / z s

1968. október 22.

a magyar zeneművészet nagy halottját, dr. tóth aladár kossuth-díjas zenekritikust kedden ünnepélyes gyászpompával bucsuztatták a magyar állami operaházban. a koporsót, amelyet az előcsarnokban ravataloztak fel, elborították a művelődésügyi minisztérium, a zenei intézmények, a családtagok és a tisztelők, a budapesten vendégszereplő berlini deutsche staatsoper koszorú. a gyászszertartáson résztvett aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára, csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá kulturális életünk sok más ismert személyisége. ott voltak az operaház vezetői, örökös tagjai és művészei, zenei intézményeink vezetői, a neves zenésztéta barátai.

a gyászünnepeken dr. ujfalussy józsef kossuth-díjas, a zenetudományok kandidátusa mondott beszédet.

- azok közé a kevesek közé tartozott - mondta -, akik tudják, hogy a zene mit jelent; akik nemcsak csinálják a zenét, nemcsak szeretik és hallgatják, hanem értik is. hogy milyen tévedhetetlen biztonsággal tudta a zene értelmét, milyen véglegesen jelölte ki egy-egy alkotás helyét, azt volt alkalmunk átélni akkor, amikor újra meg újra elolvastuk bartók, kodály új alkotásairól írott elemző és összefoglaló kritikáit. a kortársak zöme idegenül, értetlenül állt egy-egy újabb bartók-mű előtt. tóth aladár már szinte születésük pillanatában felmérte jelentésüket és jelentőségüket az egész emberi művelődés, az egész magyar és nemzetközi hagyomány kiterjedésében. a múlt idő inkább erősíti és kiegészíti, mintsem cáfolná friss ítéletét.

/Folyt. köv./

16.35/gy

f 16¹⁵
17³⁰ kp

- 28 -

bb. 39. / nagy részvétellel... 1. folyt./ gy

- ifjú forradalmárként 1919-ben írta első cikkeit szülővárosa, székesfehérvár lapjában, az eszme című újságban. - bennük már akkor világosan fogalmazta meg azokat az elveit, amelyekhez mindvégig hű maradt. egyikükben a zenekultúra demokratizálását ünnepelte, másikukban az új magyar zene mellett tett hitet. olyan korban szólaltatta meg napról-napra, hétről-hétre a haladó értelmiség hangját lapjának hasábjain, amikor a magyar művelődés ügye élet és halál kérdése volt. ekkor vitta ki a magyar közvélemény javának megbecsülését, meg nem alkuvó publicisztikai működésével. amikor pedig alkalom adódott eszméinek intézményes megvalósítására, az univerzális mérték és a demokratikus közlés kettős elvéhez szabta vezetői, szervezői gyakorlatát: abban az időben vált operaházunk két színháza az új közönség operaszínházává.

az operaházi gyászünnepe végén az operaház zenekara az istenek alkonyának, wagner gyászzenéjének hangjaival ért véget.

a sirnál, a farkasréti temetőben mihály andrás zeneszerző mondott bucsubeszédet.

- művész volt, nagy művész, de olyan, akinek anyaga nem a festék és a vászon, nem a szó, nem a hang, vagy a hangszer, hanem más művészek lelke volt. bennünk, barátainban, a magyar zenészekben zengett az ő művészete, ve lünk daloltatta el kantilénáit, formáltatta formáit. egyengette és irányította utunkat, helyesbítette pályánkat, gyengéden és bölcsen tartva mindig elénk a nagyok példáját okulás-képpen, de vigyázva, nyomasztó nagyságuk meg ne nyomorítsa alkotó kedvünket, - mondta a barátok nevében méltató beszédében a zeneszerző.

ezután az operaház zenekara mozart gyászzenéjét adta elő. a sirt elborították a megemlékezés és a tisztelet virágaival./mtl/

f 17³⁰ kp

- 29 -

bb. 40. megkezdődött a háromnegyedévi mérlegbeszámoló feloldozása

1 sl/tm/1e/1 l zs

1968. október 22.

a pénzügyminisztérium bevételi főigazgatóságára beérkeztek az ország 7 600 vállalatának és szervezetének harmadik negyedévi mérlegbeszámoló, amelyeknek feloldozását kedden megkezték.

mint a minisztériumban elmondották, a januári nyitó mérlegek, az első negyedévi pénzügyi jelentések és a félévi mérlegbeszámoló feloldozása után, ami már korábban megtörtént, most a háromnegyedévi mérleg elkészítése, elemzése az egyik legfontosabb pénzügyi feladat. korábban is készültek negyedéves összefoglalók, mérleg-elemzések, az idei háromnegyedévi mérlegbeszámoló jellege és tartalma azonban lényegesen különbözik ezektől, azonkívül, hogy e beszámoló összegezi a harmadik negyedév, tehát az új gazdaságirányítási rendszer első kilenc hónapjának eredményeit, választ adnak a többi között arra, hogy milyen mértékben érvényesül a gazdasági ösztönzők hatékonysága és hogy miként alakultak az állami költségvetés bevételei. a mostani mérlegbeszámoló elkészítése előtt a minisztérium bevételi főigazgatósága külön felhívta a vállalatok figyelmét a korábbi mérlegbeszámoló jelentésekben tapasztalt technikai hibákra, hogy ezek most meg ne ismétlődjenek. az első félévi mérlegbeszámolóknak több mint 18 százaléka fordult elő pontatlanság, amit utólag kellett korrigálni.

a mostani mérlegbeszámoló kerekén 600-600 adatot tartalmaznak, tehát a pénzügyminisztérium, s rajta kívül az ország több más vezető szerve is sokoldalúan megismerheti a vállalatok háromnegyedévi eredményeit, gazdálkodását, készleteik alakulását, költségeiket, stb. az összeített mérlegbeszámoló igen nagy segítséget nyújt majd a gazdasági elemző munkához. az országos tervehivatal például ezeket az adatokat is figyelembe veszi a jövő évi, sőt a távlati tervek készítésekor. a mérlegbeszámolókat megkapják a minisztériumok, amelyek az anyagot fontos közgazdasági elemzésekre használják fel, ezekből az anyagokból készíti kimutatásait a központi statisztikai hivatal, s ugyancsak a mérlegbeszámolót figyelembe véve alakítja ki jövődelemszabályozási elképzeléseit a pénzügyminisztérium./mtl/

- 30 -

16.45/1 l

fr 17⁰⁰
17⁴⁰ / 16p

bb. 44. teherautó a népstadion lépcsőjén - új ndk-gyártmányok bemutatója

t sz/j/1e/1 l zs 1968. október 22.

kedden a népstadionban bemutatta az ifa w-50 típusu teherautó újabb kilenc változatát a ludwigsfeldei autógyár. az ndk új gépkocsigyárában, amely Európában a legnagyobb és legnagyobb dernebbek közé tartozik, 1965-ben kezdődött meg a sorozatgyártás. az 5,2 tonna teherbírásu ifa w-50 -es, gépkocsikból az új ndk külkereskedelmé már mintegy 3500-at exportált Magyarországra. a gépkocsi atípusából több különleges célra szolgáló változatot alakítottak ki, s az autók és a mögöttük működésével most ezeket mutatták be a szakembereknek, kiállítások között a forgólétrás tűzoltóautót, az összerakható meghajtású, két és három oldalra billenthető, továbbá a rakodódaruval ellátott, a műtrágyaszóróval felszerelt, a székelyi nyes és hőszigetelt gépkocsit. az egyik autót bizonyították ki annak, hogy milyen jó terepjáró - felhajtott a népstadion lépcsőjének lépcsőjére, s onnan könnyűszerrel le is jött, mivel 64 százalékos emelkedőn is bír járni.

a bemutató után az ndk kulturális központjában sajtótájékoztatót tartottak, amelyen herichter, a ludwigsfeldei gyár kereskedelmi igazgatója számolt be a gyár munkájáról és új gyártmányairól. utalt arra, hogy a 10 tonnás vontatók gyártásában a magyar járműiparral kooperáció van kibontakozóban, az együttműködéssel a mezőgazdaság és az építőipar részére szeretnének speciális járműveket készíteni. a tájékoztató után 17 olyan gépkocsivezetőnek adtak át jutalmakat, aki több mint 100 000 kilométert tett meg ifa w-50-es tehergépkocsival./mtl/

bb. 45. dr. eberhard clar

t tz/gk/1e/1 l zs

1968. október 22.

osztrák akadémikus, a bécsi tudományegyetem geológiai professzora kedden délután a magyar tudományos akadémia székházában nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a keleti alpok hegység szerkezetének alapvető jellemzőiről./mtl/

- 31 -

16.40/1 l

fr 17⁰⁰
17⁴⁰ / 16p

bb. 43. lengyel orvosi műszerek budapesti kiállításon

t sz/j/1e/ 1 l zs

1968. október 22.

a lengyel kultúra nagymező utcai helyiségében kedden megnyit a varimex lengyel külkereskedelmi vállalat orvosi műszer-kiállítását.

a kiállításon bemutatnak mintegy 20 féle készüléket, sok kézi műszert és kórházi butorokat, felszereléseket is. az omker a magyar egészségügyi intézmények részére mind több lengyel műszert és gyógyászati eszközt vásárol. a bemutatón különösen felkeltette a szakkörök érdeklődését az egyensúlyi szervek megbetegedéseit vizsgáló készülék és a multicard elnevezésű háromcsatornás ekg.

a három napig tartó kiállítás alkalmából megkezdődnek a tárgyalások arról, hogy a lengyel orvosi műszergyártó ipar új gyártmányaiból a jövő évben milyen típusokat szállítson a varimex magyarországra./mti/

--

bb. 44. e héten kezdődik a csillagászati csütörtöki előadássorozat

1 tz/gk/1e/1 l zs

1968. október 22.

ezen a héten kezdődik meg a budapesti uránia csillagvizsgáló csütörtöki előadássorozata. az első előadásban dr. róka gedeon tanár, a tit csillagászati választmányának titkára arról ad képet, hogyan szerveződik az anyag életté a világegyetemben. a további hét előadásban szó lesz az olimpiai közvetítés és a híradástechnikai hordak kérdéseiről, a csillagászok új fényképezési eljárásairól, a föld tengelyének ferdeségéről, az energia és a tehetetlenség összefüggéseiről, a napszél mibenlétéről és hatásairól, az ember hosszabb úrutazásának élettani problémáiról, valamint a naprendszer kialakulására vonatkozó újabb elméletekről.

az előadások mindig csütörtök este 6 órakor kezdődnek.
/mti/

--

- 32 -

17.00/e

17.14/e

17.40/4p

bb. 42. szovjet publicisták látogatása hazánkban

tné/zs/1 l

1968. október 22.

a pravda, az izvesztija, a moszkvai rádió, illetve televízió vezető munkatársaiból álló négytagú szovjet publicista csoport, amely a külügyminisztérium meghívására nyolc napot töltött magyarországon, kedden elutazott hazánkba. szovjet újságíró vendégeinket fogadta nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, péter jános külügyminiszter, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, valamint a magyar politikai, gazdasági, kulturális élet és a sajtó más vezető képviselői.

a szovjet újságírók látogatást tettek az mszmp párttörténeti intézetében, ahol vass henrik, az intézet igazgatója tájékoztatta őket pártunk megalakulása és a magyar tanácsköztársaság 50. évfordulójának előkészületeiről; budapesten és baranya megyében ipari és mezőgazdasági létesítményekkel ismerkedtek meg./mti/

--

bb. 48. az ezredik lakás

a vid kz/tné/1 l zs

1968. október 22.

újabb 141 lakás elkészültét jelentették be kedden a borsod megyei építőipari vállalat vezetői. ezzel a megye négy városában - miskolcon, tiszaszerdahelyben, ózdon, és kazincbarcikán - az év elejétől elkészült és átadott új otthonok száma ezerre emelkedett. a vállalat az idén együttesen 1400 lakást épít az említett városokban. az építkezés télen sem szünetel. a négy városban együttesen 1200 lakás téli építésének feltételeit teremtették meg, így lényegében a hideg napokon is valamennyi dolgozójukat foglalkoztatják majd./mti/

--

- 33 -

17.05/e

17.14/e

17.40/4p

bb. 46. iparfejlesztési, kommunális, szociális kérdésekről tárgyaltak a megyei tanácsok végrehajtó bizottságai

8 vid kz/tné/11 zs

1968. október 22.

fontos iparfejlesztési, kommunális és szociális kérdések szerepeltek több megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden megtartott ülésén.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága

elfogadta azt a tervet, amely a megye öt települését - karcagot, mezőtúrt, kisujszállást, kunszentmárton és tiszafüredet - jelölte ki nagyobb arányú iparfejlesztésre. az említett településeken 1970-ig a különböző vállalatok 400 millió forintos beruházással alakítanak ki új üzemeket, illetve bővítik a régieket. a megyei tanács 38 millió forinttal járul hozzá az iparfejlesztési terv végrehajtásához, melynek eredményeként csaknem 4000-re nővekszik szolnok megyében az ipari foglalkoztatottak száma, s ezek mintegy 50 százaléka nő lesz.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága

ülésének napirendjén ár- és belvízvédelmi kérdések szerepeltek. az előterjesztett és elfogadott tervek szerint a megye jelenleg 394 kilométernyi árvédelmi töltését 1980-ig további 130 kilométerrel növelik. a gátépítéssel párhuzamosan a tiszta, a sajó és a hernád együttesen 145 kilométernyi szakaszán végrehajtják a szükséges folyamszabályozási munkálatokat is. a belvízvédelmi rendszert oly módon bővítik és korszerűsítik, hogy az ez idő szerinti 25 nap helyett 12-14, a nyári hónapokban pedig 3-4 nap alatt levelezthessék a földekről a belvizeket. a tiszta 2. vízlépcső megépítése révén a bodrogmentén és a taktaközben, valamint a mezőkövesdi és mezőcsáti járásban 20 ezer holdnyi mezőgazdasági terület öntözésére nyílik majd lehetőség.

folyt.köv./

- 34 -

17.10/11

f 17/11

18²⁰ / 14²⁰

bb. 46./ iparfejlesztési ... 1. folyt./ 11

ezen túlmenően a végrehajtó bizottság egyetértett azzal is, hogy a helyi kisvizeket tárolóba gyűjtsék és ugyancsak öntözéssel hasznosítsák. mivel a tiszalöki duzzasztómű megépítésével a tiszta felső szakasza hajózhatóvá vált, elhatározták, hogy elkészítetik a hajózható sajó-csatorna terveit is. az elképzelés szerint az 52 kilométeres hajózható csatorna a megye két fontos ipari központját tiszapalkonyát és berentét köti majd össze olcsó vízzel.

a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága a megye négy városa - hódmezővásárhely, szentes, makó és csongrád - fejlesztéséről tárgyalt, mint hangsúlyozták, mind a négy város megindult az urbanizáció útján, s már az elmúlt években kilépett az úgynevezett „alföldi mezővárosok”, kategóriájából. tízmilliókat költöttek új víztornyok, magasnyomású vízvezeték rendszerek és a csatornahálózat kiépítésére. a közművesítés lehetőségét adott, hogy megkezdődjék az emeltes házakból álló új városközpontok kialakítása. a végrehajtó bizottság állást foglalt amellett, hogy mind a négy városban fokozott gondot kell fordítani a peremkerületek üzlethálózatának kiépítésére. a szeged környékén feltárt földgázmezők lehetőségét adnak arra, hogy 1972-ig mindenütt megvalósítsák a vezetékes gázellátást. eddig csak hódmezővásárhelyen kapott a lakosság ilyen szolgáltatást. az egészségügyi intézmények bővítése, korszerűsítése során szentesen és makón új reumatológiai osztályok berendezését javasolta a végrehajtó bizottság. hódmezővásárhelyen nyolctantermes új gimnázium építését ítélte indokoltnak, s egyetértett az óvodai és a kollégiumi férőhelyek számának bővítésével is.

a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülése előterjesztett terv szerint újabb 600 állomással bővítik a megyeszékhely telefonhálózatát. 2.6 millió forintos költséggel új posta is épül a következő években salgótarjánban.

folyt.köv./

- 35 -

f 18²⁰

18²⁰ / 14²⁰

bb. 48./ iparfejlesztési ... 2. folyt./ 11

tovább folytatják a termelészövetkezetek bekapcsolását a hálózatba: még ez év végéig 16 nógrád megyei közös gazdaságot kap telefont. a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén megegyezéssel nyugtázták, hogy befejezéshez közeledik a mozihálózat korszerűsítése. eddig 58 szélesvásznú filmszínház épült a megyében, 72 kisközségben és nagyobb külterületi településen pedig a keskenyfilmű mozikat alakították át szélesvásznúvá. a jövő év végére a megye mind a 167 filmszínháza alkalmas lesz szélesvásznú filmek vetítésére. mint az ülésen bejelentették, a negyedik ötéves tervben új, korszerű filmszínházat kap kecskemét. a széchenyi városrészben kialakuló új lakótelepen építik fel.

szeged megyei jogú város tanácsának végrehajtó bizottsága az óvodai hálózat fejlesztésének problémáit tüzte napirendjére. a túlzsúfoltságot - hangoztatták - az utóbbi években sikerült némileg csökkenteni, de 1970-ig még így is legalább 500 férőhellyel kell bővíteni a tanácsi kezelésben lévő gyermekintézményeket. a végrehajtó bizottság határozatában az óvodai férőhelyek gyarapítását javasolta az ilyen intézményt fenntartó üzemeknek is. 1970-ig ugyanis meg akarják teremteni a feltételeit annak, hogy az összes óvodáskorúak mintegy 80 százalékának helyet biztosítsanak. /mti/

--

bb. 49. elhunyt köves józsef elvtárs

gg/11 zs

1968. október 22.

86 éves korában elhunyt köves józsef elvtárs, a munkásmozgalm régi harcosa, aki 1901 óta vett részt a magyar és a nemzetközi munkásmozgalmában. hamvasztás utáni búcsúztatása október 28-án fél 11 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

17.18/11

- 36 -

18.12

bb. 47. országos közlekedési anyagmozgatási állandó bizottság alakult

b vid-kz/nté/gy/zs

1968. október 22.

országos közlekedési anyagmozgatási állandó bizottság alakult kedden miskolcon a közlekedési tudományos egyesület borsod-neves megyei szervezetének kezdeményezésére. tevékenységében részt vesznek a budapesti és a miskolci műszaki egyetem, a MÁV, az AKÖV, a posta, több tudományos kutató intézet, továbbá szállítási vállalat. mint az alakuló ülésen rámutattak, a szállítással kapcsolatos rakodások jelenleg mintegy 60 ezer embert foglalkoztatnak hazánkban. az összes szállítási költségek 20 százalékát ez idő szerint még a rakodás emészti fel. a bizottság ebből kiindulva feladatai közé sorolta az új technikai módszerek elterjesztését, köztük a konténeres fuvarozás alkalmazását. feladatának tekintti az egyes közlekedési ágazatok tevékenységének összehangolását. elősegíti a tudományos kutatás eredményének, valamint az elektronikus számítógépek alkalmazását, nem utolsósorban a nagyértékű rakodógépek kezelő személyzetének kiképzését. a bizottság székhelye miskolcon lesz. tevékenysége azonban az egész országra kiterjed. tudományos képzettségű tagjai és gyakorlati szakemberei társadalmi munkában segítik majd az országgyűlés által jóváhagyott közlekedéspolitikai koncepció megvalósítását is. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 26. sz. hír / időjárásjelentés / 1. folyt. 2. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

.... az évszakhoz képest h i d e g idő. /mti/

--

bb. 51. dominó rendszerű automata vasutbiztosító berendezést kapott a rétszilas pályaudvar

vid-kz/tné/gy/la

1968. október 22.

kedden a rétszilas pályaudvaron megkezdték a 10 millió forintos költséggel felszerelt dominó rendszerű automata vasutbiztosító berendezés üzemi próbáit. a berendezést a forgalmista vezérlőasztalról gombnyomással irányítja. a próbáüzemelés 10 napig tart. a jövő évben újabb hasonló automatát helyeznek üzembe a simontornyai vasútállomáson is. /mti/

--

17.30/gy

- 37 -

18.12

bb. 50. bővítik a komáromi fürdőt

vid-kz/tné/gy/la

1968. október 22.

hárommillió forintos költséggel két 700 személyes öltözővel és egy új medencével bővítik az új idény kezdetéig a gyógyvizű komáromi termálfürdőt. növelik a gyógyfürdő zöldterületét is, összesen 30 ezer négyzetméternyi területet parkosítanak. az építkezés megkezdődött. az egész környéken kedvelt termálfürdő az utóbbi években „kinőtte magát”, az idén már októberig csaknem 200 ezren keresték fel, s ekkora forgalmat öltözői és medencéi már nem bírnak megfelelően lebonyolítani./mti/

..

bb. 52. megjelent az aranyhomok kiskönyvtár első kötete

vid-cs/mné/gy/la

1968. október 22.

kecskeméti irodalmi életének fellendítésére aranyhomok kiskönyvtár sorozatot ad ki a városi tanács. a jubileumi könyvek első kötete most jelent meg egy marék parázs címmel, s négy kecskeméti költő - buda ferenc, gál farkas, goór imre és hatvani daniel - legszebb verseit tartalmazza. a sorozat következő kötetében 250 kecskeméti születésű, illetve ott dolgozó tudós, politikus, művész, író és más neves személyiség rövid életrajzát adják közre./mti/

..

bb. 54. aratják a nádat a velencei tavon

vid-cs/mné/gy/la

1968. október 22.

a velencei tó partmenti vizén a nádgazdaság dolgozói megkezdték az idei nádtermés aratását. a sekély vizéken csónakokról, vagy a partról vágják a tó „aranyát”, a szakemberek szerint a nádas megsínylette az aszályt és az alacsony vízállást. eddig 66 000 kéve nádat takarítottak be. a tervek szerint az őszi vágási idényben 250 000 kévét aratnak, s ennek egy részét a nyugati országokba exportálják./mti/

..

17.45/gy

- 38 -

18⁰⁰

bb. 53. megalakult az ország legnagyobb baromfitenyésztő társulása

vid-cs/mné/gy/la

1968. október 22.

orosházaán kedden nagyszabású baromfitenyésztési tanácskozást rendeztek 50 tsz. valamint a baromfiipari országos vállalat szakembereinek részvételével. a tanácskozáson megalakították az ország legnagyobb baromfitenyésztési és értékesítési társulását. ötven békés megyei tsz kötött együttműködési szerződést a baromfiipari országos vállalat orosházi gyárával. közösen gondoskodnak a tenyészállomány kialakításáról, a társulás saját telepén kelteti a napos-csibéket, nagy mennyiségben nevel tenyész- és árubaromfit, berendezkedik keltető és árutojástermelésre. az érdekelt tsz-ek a háztáji gazdaságok áruit is a társulás útján értékesítik./mti/

..

bb. 55. véradónap a komáromi kőolajipari vállalatnál - százhuszonötven adtak vért a százhalombattai sebesülteknek

a vid-kz/tné/gy/la

1968. október 22.

mély együttérzést váltott ki a komáromi kőolajipari vállalat dolgozói körében a százhalombattai szerencsétlenség híre. megrendüléssel értesültek dr. hága lászló haláláról, aki évekig a komáromi feldolgozó igazgatója volt, s innen kérte áthelyezését a dunai kőolajipari vállalathoz. a komáromi vállalat mindkét gyáregységében - a szőnyiben és az almaszfűzítőiben - tömegesen jelentkeztek véradásra. a megyei véradó állomás munkatársai 125 donortól vettek vért. sokan jelentkeztek véradásra is./mti/

..

bb. 56. koreai dokumentumfilm a pueblo elfogásáról

tf/j/gy/la

1968. október 22.

a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetsége és a magyar újságírók országos szövetsége kedden a magyar sajtó házában rendezett filmbemutatón levetítette az újságíróknak a pueblo kémhajó elfogásáról készített dokumentumfilmet. a bemutató előtt an min szu nagykövetségi titkár ismertette a kndk kormányának álláspontját a pueblo kémhajó elfogásával, és személyzetének sorsával kapcsolatban.

a filmbemutató a közönség soraiban megjelent li dong szon, a kndk budapesti nagykövete is./mti/

..

17.50/gy

- 39 -

f

57. a fizikai dolgozók gyermekeinek helyzete a zalai iskolákban

a vid-cs/mné/gy/la

1968. október 22.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a fizikai dolgozók gyermekeinek iskolai és társadalmi helyzetét, illetve segítségük módszereit tárgyalta meg. az előterjesztés szerint a középiskolások több mint fele a fizikai dolgozók gyermekei közül került ki, s a kollégiumokban is meghaladja számarányuk az 50 százalékot. az általános iskolák diákjainak több mint 60 százaléka tartozik a fizikai dolgozók családjába. a tanulmányi eredményekből ítélve a fizikai dolgozók gyermekei nincsenek hátrányos helyzetben, tanulmányi átlaguk az általános iskolákban meghaladja az iskolai átlagszintet. a végrehajtó bizottság megállapította, hogy a napközi otthonok jó szolgálatot tesznek a fizikai dolgozók gyermekeinek segítségében, ezért a hálózatot továbbfejlesztik. a középiskolákban ugyancsak az iskolai átlag körüli, vagy helyenként magasabb szintet érnek el a fizikai munkások gyermekei. a következő időszak feladataként jelölték meg: a pályaválasztási tanácsadó tevékenységét az alsóbb évfolyamokra is terjesztik ki, hogy a munkás-szülők jó adottságú gyermekei még nagyobb számban kerülhessenek a középiskolákba./mtl/

58. a legfelsőbb bíróság ítélete a szegedi felelősségi lkos ügyében

t bc/j/zs/gy/la

1968. október 22.

a legfelsőbb bíróság fellebbezés folytán kedden ítéltékett buzás Lajos, 39 éves volt ruhagyári művezető, szegedi lakos bűnügyében. buzás - mint ismeretes - 16 évi házasság után szerelmi viszonyt létesített egyik beosztottjával, s vele házasságot kívánt kötni. ezért felelőségét, két kiskorú gyermekét el akarta hagyni, a közös szövetkezeti lakást pedig el akarta adni. az asszonyt fenyegetésekkel próbálta akarátának teljesítésére kényszeríteni. végül egy éjszaka, veszekedés során a fürdőkád vizébe fojtotta felelőségét.

a legfelsőbb bíróság buzás Lajost emberölésért 15 évi szabadságvesztésre ítélte./mtl/

- 40 -

10.05/01

Fr 18⁷⁵

59. tsz-szövetségek és a baromfiipar közös tanácskozása sárvárott

b vid cs/mné/1 l la

1968. október 22.

a baromfi és a tojástermelés, a felvásárlás és a feldolgozás időszerű kérdéseiről tanácskoztak kedden a baromfiipari országos vállalat sárvári gyáregységében a baromfiipar szakemberei és a dunántúli tsz területi szövetségek vezetői. a tanácskozáson résztvevett és felszólalt szabó István a tot elnöke is. Láng György, a baromfiipari országos vállalat vezérigazgatója tájékoztató előadásában közölte, hogy a baromfiipar ez évben 9 700 vagonnyi baromfit dolgoz fel. ennek 62 százalékát a termelészövetkezetektől vásárolják fel, éppen ezért szükséges, hogy az ipar és a tsz-ek kapcsolata jó legyen. a jövő évre 10 000 vagonnyi baromfi felvásárlását tervezik. tojásból az idén 725 milliót vásároltak fel, a jövő évi tervben pedig 730-750 millió tojás felvásárlása szerepel.

az élőbaromfi átvételi ára január elsejétől kilónként 1 forinttal csökken, s ennek megfelelően olcsóbb lesz majd a fogyasztói ára is. mivel a világpiacon nagy a verseny - a külföldi vevők megtartása, illetve újak megszerzése csak kifogástalan termékkel lehetséges. az idén év végéig 4 800 vagonnyi vágott baromfit exportálnak. az előadó hangsúlyozta, hogy kívánatos tovább fejleszteni az ütemezett termelést és feldolgozást.

a tájékoztató előadás után a vitában felszólalók hangsúlyozták, hogy az árszínvonal ingadozása csökkenti a termelési kedvet, tehát az árakat úgy kell kialakítani, hogy az ipar és a mezőgazdaság egyaránt megtalálja számítását. az áruátvételnél, minősítésnél még gyakori problémákat a kapcsolatok további javításával lehet megoldani. a fejlődés irányába mutat, hogy a baromfiipar már egyenjogú partnerként tárgyal a tsz-ekkel és hatékonyan segíti termelő munkájukat./mtl/

- 41 -

42 1940

bb. 60. a spanyolországi polgárháboruban résztvevő magyar önkéntesek baráti találkozója

k vt/gk/zs/1 l la

1968. október 22.

a magyar partizán szövetségbe tömörült volt spanyolországi nemzetközi brigád tagjai találkozót tartottak és táviratokat küldtek a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének.

- kedves elvtársak! a spanyolországi polgárháboruban részt vevő magyar önkéntesek bajtársi összefüggéséről forró testvéri és elvtársi üdvözlésünket küldjük az amerikai imperializmus agressziójával szemben hősiességgel helytálló vietnami népnek. Követeljük, hogy az egyesült államok feltétel nélkül szüntesse be a vietnami demokratikus köztársaság bombázását és szüntessen meg mindennemű harci cselekményt a vietnami demokratikus köztársaság területe ellen, vonja ki csapatait és csatlósainak fegyveres erejét dél-vietnám egész területéről. bizonyosak vagyunk a vietnami nép győzelmében. kívánjuk, hogy vietnámban is mielőbb helyreálljon a béke. éljen a magyar és a vietnami nép barátságának és fegyverbarátságának!

ugyancsak táviratot jutattak el a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének, a szolidaritásukról biztosították a dél-vietnami hazafiakat is./mti/

--

bb. 65. magyar-német barátsági est nyiribronyban

vid cs/mné/ká/1 l la

1968. október 22.

a hazafias népfront magyar-német barátsági estét rendezett kedden nyiribronyban. a gyűlésen résztvevő és felszólalt heinz dupnik, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja, aki tájékoztatta a gyűlés résztvevőit az ndk dolgozóinak életéről, gazdasági és kulturális eredményeiről./mti/

--

bb. 64. tatabányán vendégszerepelt a moszkvai rádió és televízió szimfonikus zenekara

vid kz/tné/1 l la

1968. október 22.

kedden este tatabányán lépett először közönség elé a moszkvai rádió és televízió hazánkban tartózkodó szimfonikus zenekara. csajkovszkij, ravel és prokofjev műveket szólaltattak meg./mti/

--

18. 30/1 l 1940

- 42 -

bb. 61. vietnami szolidaritási nap turkevén

a vid kz/tné/1 l la

1968. október 22.

a kedden turkevén megrendezett ünnepi nagygyűléssel beárult a vietnami szolidaritási hét hazai eseménysorozata. a turkevei vörös csillag filmszínházban lezajlott demonstráción részt vett a vdk hazafias frontjának hazánkban tartózkodó háromtagú küldöttsége tran dong khoa, a vdk hazafias frontja elnökségi tagjának vezetésével. jelen volt hoang luong, a vdk magyarországi nagykövete és le huu van, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének ideiglenes ügyvivője. ott volt csáki istván, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára és fodor Mihály, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

az ünnepi megnyitó után sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára mondott beszédet. méltatta a vietnami szolidaritási hét hazai sikerét. hangsúlyozta: vietnami barátaink mindenkor számíthatnak a magyar nép segítségére, erkölcsi és anyagi támogatására. ezt bizonyítják az üzemekben, gyárakban, termelőszövetkezetekben, vállalatoknál rendezett vietnami munkajáratok, műszakok, kiállítások, szolidaritási gyűlések. a vietnami nép jelenlévő képviselői felhívásukban tolmácsolták népünk köszönetét.

a nagygyűlés résztvevői a vdk nagykövetségéhez és a dnff képviselőjéhez küldött táviratukban ismételtén kifejezést adtak a vietnami nép iránt érzett szolidaritásuknak; az usa budapesti nagykövetségéhez címzett táviratukban pedig a vietnami bombázások azonnali beszüntetését és az amerikai csapatok haldéktalan kivonását követelték vietnám földjéről./mti/

--

bb. 62. elhunyt gárdonyi ferenc

tr/zs/1 l la

1968. október 22.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése október 24-én csütörtökön délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben, kozma u. 6.

az 5. kerületi pártbizottság gárdonyi elvtársat saját halottjának tekinti./mti/

--

4c ipf

- 43 -

bb. 63. részvéttáviratok az ndk béketanácsa elnökének el-
hunyta alkalmából

1 di/tr/zs/1 l la

1968. október 22.

az országos béketanács részvéttáviratot intézett a német demokratikus köztársaság béketanácsához és a béke-világtanács titkárságához. dr. walter friedrich-nek, az ndk béketanácsa elnökének, a békevilágtanács elnöksége tagjának elhunyta alkalmából.

- önökkel együtt gyászoljuk dr. walter friedrichet, a kiváló tudóst és békeharcost, - hangsúlyozta többek között az ndk béketanácsához küldött távirat. teljes szívvel osztozunk fájdalmukban, s az egész magyar nép és békemozgalom nevében tolmácsoljuk részvétünket.

a béke-világtanács titkárságához intézett távirat rámutat:

- dr. walter-friedrich sokat tett azért, hogy felvirágozzék hazája, az első német békeálm és hogy erőssé, egységessé váljék a béke híveinek világméretű összefogása. személyes példájával is hozzájárult ahhoz, hogy a tudósok az eddiginél is nagyobb részt vállaljanak az emberiség jövőjét fenyegető veszély elhárításából. /mti/

bb. 66. időjárásjelentés

tr/gy/la

1968. október 22.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

száraz, az évszakhoz képest hideg idő

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, száraz, az évszakhoz képest hideg idő. napközben megélnkülő déli-déli-nyugati szél. reggeli és délelőtti ködök. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 9-14 fok között. /mti/

19.00/gy 42 (P2)

..

- 44 -

bb. 14. / finn vendégeink keddi programja... 1. folyt./ gy

finn vendégeink a délutáni órákat városnézéssel töltötték. szilágyi béla külügyminiszterhelyettesnek és bartos istvánnak, a fővárosi tanács vb elnökhelyettesének társaságában hosszabb sétát tettek a belvárosban, majd a halászbástyáról és a gellérthegyről megsejlelték a főváros panorámáját.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter kedden délután hivatalában fogadta ahti karjalainen finn külügyminisztert. a két miniszter eszmecsereét folytatott a magyar-finn gazdasági kapcsolatok további elmélyítésének lehetőségéről. a megbeszélést követően a két miniszter aláírta az 1968 június 28-án helsinki-ben parafált és 1969 január 1-én életbe lépő új, magyar-finn hosszú lejáratú árucserereformai megállapodást, amely 1973 december 31-ig lesz hatályban.

a megállapodás többek között rögzíti, hogy a két fél kölcsönösen alkalmazza egymással szemben a legnagyobb kedvezmény elvét az áruforgalommal kapcsolatos vámok, illetékek és adók tekintetében. a megállapodás a két ország közötti ipari-műszaki együttműködés elősegítésére külön cikket tartalmaz.

a megállapodáshoz csatlakozó áru listák értelmében magyarországi elsősorban hengerekt árukat, timföld-hidrátot, különféle könnyűipari termékeket, mezőgazdasági és élelmiszeripari cikkeket - ezen belül friss gyümölcsöt - szállít finnországra, és onnan elsősorban papiripari termékeket, cellulózt és papiripari gépeket vásárolunk.

a megállapodás aláírásánál jelen volt péter jános külügyminiszter, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, finn részről erdem olavi raustila, a finn köztársaság budapesti nagykövete, valamint a finn külügyminiszter kíséretében levő személyiségek. ott voltak a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium, valamint a budapesti finn nagykövetség vezető munkatársai.

az egyezmény aláírása után dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter kóktélt adott a finn külügyminiszter tiszteletére.

x x x

Adm. kóv./

- 45 -

bb. 14. / finn vendégeink.... 2. folyt./ gy

a szerződés aláírása alkalmából dr. biró józsef miniszter nyilatkozott az mti munkatársának.

- finnországgal évente mintegy 12-14 millió dollár értékű árut cserélünk. bár a forgalomnak ezzel a szintjével - figyelembe véve a meglehetősen nagy földrajzi távolságot - lényegében elégedettek lehetünk, mégsem mondhatjuk, hogy a ténylegesen fennálló piaci lehetőségeket a két ország üzleti körei teljes mértékben kihasználják.

- a két ország távoli fekvése, a szállítási utvonalak hosszúsága arra késztet bennünket, hogy az export áruösszetételét megváltoztassuk és a kevésbé fuvarigényes cikkek arányát növeljük. a most aláírt árucsereforgalmi megállapodás erre lehetőséget nyújt. az ősszel megrendezett helsinki nemzetközi vásáron, valamint a szintén közel múltban lezajlott finnországi magyar műszaki napokon megtettük az első lépéseket annak érdekében, hogy a finnországra irányuló magyar gépkivittelt fokozzuk.

- a finnországból származó import áruszerkezetén is sikerült valamelyest változtatnunk. éveken keresztül a cellulóz- és papírféleségek képezték finnországi vásárlásaink 80 százalékát, az utóbbi években azonban a magyar papíripar egyre növekvő beruházásaihoz gépek szállítására is kaptunk finnországból ajánlatokat, s miután azok műszaki és gazdaságossági szempontból versenyképesek voltak, vállalatunk szerződéseket is kötött. jelenlegi legnagyobb papíripari beruházásunk, a látatlan vékonypapírgyár gépi berendezéseit finnországból vásároltuk.

- az export-import összetételében végbement változások eredményeként kapcsolataink kiszélesedtek és ma már nemcsak magyar-finn kereskedelmi, hanem gazdasági kapcsolatokról is beszélhetünk. nagy örömeinkre szolgál, hogy az idén már több magasrangú finn vendéget üdvözölhettünk budapesten, és az együttműködés utjainak egyengetésére a magyar gazdasági élet vezető személyiségei is egyre gyakrabban látogatnak finnországra. célunk, hogy a fejlettebb gazdasági együttműködés korszerű formái, az ipari és kereskedelmi kooperációk is egyre nagyobb szerephez jussanak a két ország kapcsolatában. meggyőződésem, hogy ezek megvalósítása az árucsereforgalom gyorsabb ütemű emelkedését is eredményezi.

x x x

/folyt. köv./

20.05/11

bb. 67. a staatsoper megkezdte vendégjátékát

k ol/tr/gy/la

1968. október 22.

a berlini deutsche staatsopernek a budapesti művészeti hetek alkalmából hazánkba érkezett társulata kedden megkezdte négy előadásból álló vendégjátékát a magyar állami operaház színpadán. az est műsorán kurt weill-bertolt brecht: a kispolgár hét főbűne című énekes balettje és igor sztravinszkij: petruska című táncjátéka szerepelt.

a műfaj hazai barátai előtt eddig ismeretlen weill-brecht darab, valamint a budapesti operaház repertoárján is szereplő petruska a nálunk újdonságnak számító koreográfiával - grita kratke /umlauttal/ tervezte és rendezte a táncokat, alapul véve mihail fokin koreográfiáját - sikert aratott a német művészek előadásában./mti/

20.08/11

- 47 -

bb. 14. /finn vendégeink keddi programja...3.folyt./e

a külügyminiszter vacsorája a
finn vendégek tiszteletére

t hí/tr/e la

péter jános külügyminiszter kedden este vacsorát adott a hazánkban tartózkodó ahti karjalainen finn külügyminiszter és felesége tiszteletére, a dísz-téri vendégházban. résztvett a vacsorán dr. bíró józsef külkereskedelmi, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi, ilku páál művelődésügyi miniszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa, s a finn külügyminiszter kíséretében lévő személyiségek.

péter jános külügyminiszter pohárköszöntőjében a többi között ezeket mondotta:

- ez alkalommal ismételtlen megköszönöm, hogy elfogadták a magyarországi látogatásra szóló meghívásunkat, s egyúttal átadom népköztársaságunk kormányának meleg üdvözlését kedves finn vendégeinknek.

utalt a külügyminiszter a magyar állami vezető személyiségeknek az utóbbi években finnországban tett látogatásaira, s hozzáfűzte: a mi kormányunk képviselői mindig kellemes emlékményként számolnak be itthon arról a szívélyes fogadtatásról, tárgyalási készségről, amelyet finnországban tapasztalnak.

a finn külügyminiszterrel folytatott tárgyalásokról szólva péter jános megemlítette, hogy az eddigi megbeszélések legköze, eredményei nagyon biztatóak. a tárgyalások során gondosan elemezték azokat a lehetőségeket, amelyek hozzájárulhatnak gazdasági kapcsolataink elmélyítéséhez. mint mondotta, a megbeszéléseken kölcsönösen igen hasznos gondolatok és javaslatok nanzottak el. a nemzetközi kérdésekről a kétoldalú kapcsolatok vonatkozásában is őszinte és baráti jelleget eszmecsereét folytattunk -, mondotta -, lényegében a jelenlegi nemzetközi helyzetet alapvetően azonosan értékeljük. természetesen a problémák megoldásának módját illetően - politikai és földrajzi okokból - vannak különbségek közöttünk, a döntő azonban mégis az, hogy a legfontosabb kérdésekben, elhatározásainkban ugyanaz a felelősségérzet vezérel bennünket.

/folyt.köv.
23.03/0

fr 23¹⁰

- 48 -

bb. 14. /finn vendégeink keddi programja...4.folyt./e

a vacsorán péter jános külügyminiszter - finn kollegájának magyarországi látogatása alkalmából - ajándékokat nyújtott át vendégeinek: gyarmathi sámuelnak a magyar-finn nyelvrokonságról 1799-ben kiadott, továbbá sajnovics jánosnak a magyar-lapp nyelvrokonságról 1770-ben, latin nyelven közzétett művét, valamint a kalevala első teljes magyarországi kiadásának egy példányát.

a finn külügyminiszter meleg szavakkal mondott köszönetet a baráti vendéglátásért, s a ritkaságszámba menő ajándékokért. magyarországi tárgyalásaira utalva ő is annak a véleményének adott kifejezést, hogy az eddig lefolytatott eszmecserek igen termékenyek voltak.

- az utóbbi években a finnország és magyarország közötti együttműködés mindinkább szélesedik - mondotta. - bátran mondhatjuk, hogy ma már nem kizárólag a népeink közötti nyelvrokonság az egyetlen érintkezési pont országaink között. a kultúra és egyéb területek képviselőinek együttműködése is megélnékült az utóbbi időszakban, amihez jó alapot teremtett a 10 évvel ezelőtti megújított kulturális szerződés. hiszem, hogy csak a közvetlen, az elítélhetektől mentes érintkezés a gazdaság, a kultúra és általában az élet bármely területén tud szilárd és tartós alapot teremteni az államok közötti hivatalos kapcsolatok számára is. a lehető legszélesebb körökre kiterjedő érintkezés mindkét felet gazdagítja, ilyen módon építhetünk hidakat a nemzetek és a különböző társadalmi rendszerek közé -, mondotta befejezésül, majd ismételtlen köszönetet mondott a meghívásért, a figyelemességért.

x x x

a finn külügyminiszter felesége kedden délelőtt szilágyi béla külügyminiszterhelyettes feleségének, kurtán sándor nagykövet feleségének és marjatta helena nevakivinek, a budapesti finn nagykövetség másodtitkára feleségének társaságában a fővárosi gyermekvárosba látogatott. délután divatbemutatón vett részt a budapest divatszalonban. /mti/

23.08/0

fr 23¹⁵

- v e g e -

- 49 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 159-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belsőldi hírek

1968. október 23.

bb. 1. minőség a gépiparban - tudományos konferenciát rendeznek a gépipari termékek minőségének biztosításáról

1 tz/gk/le/gy/la

1968. október 23.

milyen vezetési, műszaki és gazdasági módszerek biztosítják a gépipar termékeinek kielégítő és mindig azonos színvonalát? - erről a problémáról rendez a gépipari tudományos egyesület november második felében négynapos tanácskozást a technika házában. a konferenciára - amelynek tanácskozásait egyébként a kezdő és befejező plenáris ülésektől eltekintve hat szekcióban folytatják - 300-400 magyar és külföldi szakembert vár a rendezőség. a konferencián 85 előadás hangzik majd el, közülük 27 külföldiek részéről./mti/

..

bb. 2. diszkvalifikációt kapott a lébényi templom

vid-kz/tné/gy/la

1968. október 23.

diszkvalifikációt kapott a hazai román stílusú építészet egyik kimagasló jelentőségű alkotása, a lébényi templom. a híres jáki templomnál is régebbi, sok vihart látott épületet körülvevő tér rendezésére, valamint a fényszórókra és kandelaberekre 140 ezer forintot költött a községi tanács. a győri nyomdában e héten elkészült a lébényi utikalauz, amely részletes tájékoztatót ad majd a templom történetéről./mti/

..

- 1 -